

VARIO BETT

VER: 001 20072022

XXXLutz KG

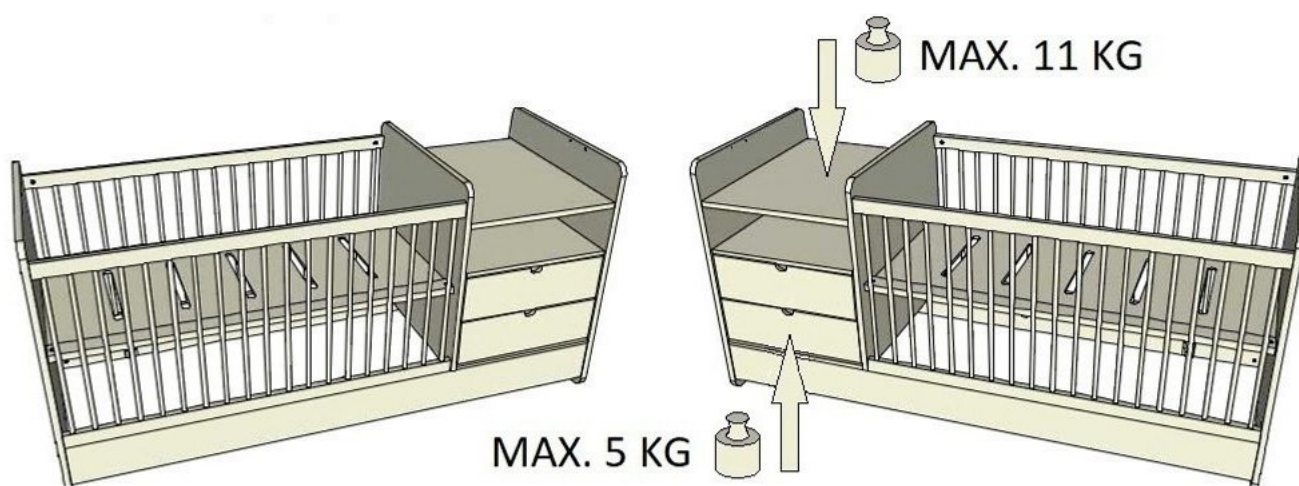
Römerstraße 39

A-4600 Wels

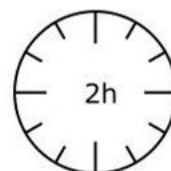
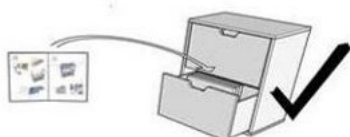
Österreich/Austria

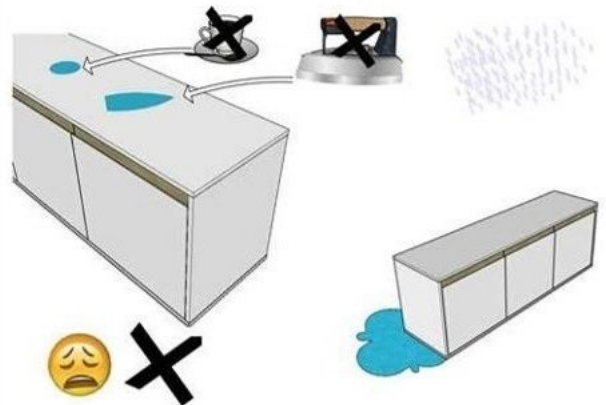
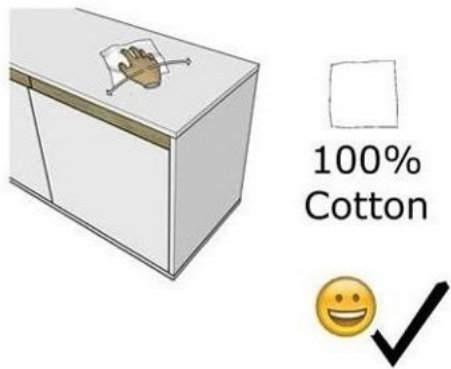
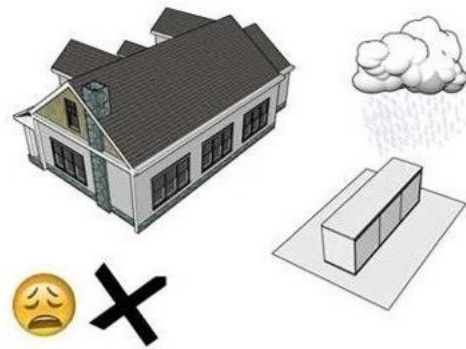
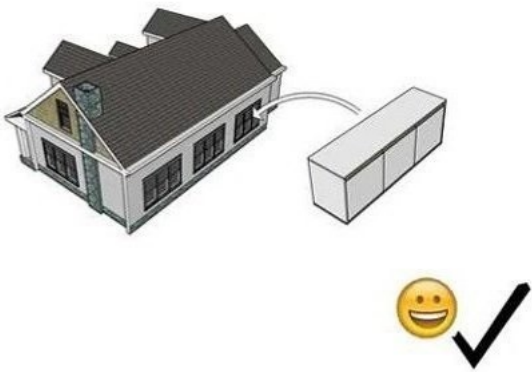
L

R



- DE WICHTIG! - FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN - SORTFÄLTIG LESEN!
- UK ATENTION! - PLEASE STORE FOR FURTHER ENQUIRES - READ CAREFULLY!
- CZ POZOR! - PROSÍM USCHOVEJ PRO DALŠÍ DOTAZY - PEČLIVĚ PŘEČTĚTE!





Sicherheitshinweise

- Warnung: Vergewissern Sie sich, dass das Kinderbett nicht in die Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen, z.B. elektrische Heizstrahler oder Gasöfen, aufgestellt wird.
- Warnung: Benutzen Sie das Kinderbett nicht, wenn einzelne Teile gebrochen, zerrissen oder beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.
- Warnung: Gegenstände, die als Fußhalt dienen könnten oder die eine Gefahr für das Erstickten oder Strangulieren darstellen, z.B. Schnüre, Vorhang-/Gardinenkordeln usw. dürfen nicht im Kinderbett gelassen werden.
- Warnung: Benutzen Sie niemals mehr als eine Matratze.
- Die niedrigste Stellung des Bettbodens ist für Ihr Kind die sicherste. Verwenden Sie nur diese Stellung, sobald Ihr Kind alt genug ist, sich aufzusetzen.
- Achten Sie darauf, dass alle Beschlagteile für die Montage immer sachgemäß befestigt werden. Überprüfen Sie sie regelmäßig und ziehen Sie sie falls erforderlich nach.
- Zur Vermeidung von Stürzen verwenden Sie das Kinderbett nicht mehr, wenn Ihr Kind in der Lage ist, aus dem Kinderbett heraus zu klettern (oder Sie bauen es als Juniorbett um, indem Sie ein Seitengitter entfernen).
- Eine Gitterseite hat drei herausnehmbare Schlupfstäbe. Die Gitterseite darf zur Sicherheit Ihres Kindes nur so eingebaut werden, dass sich die Schlupfstäbe durch Hochziehen herausnehmen lassen. Wird sie andersherum eingebaut können sich die Schlupfstäbe unbeabsichtigt lösen, wenn sich Ihr Kind das ihnen hochzieht.
- Nehmen Sie aus Sicherheitsgründen alle Schlupfstäbe heraus.
- Falls Sie eine andere Matratze verwenden sollten, muss diese Dicke der Matratze so gewählt werden, dass die Innenhöhe (von der Matratzenoberfläche bis zur Oberkante des Bettrahmens) in niedrigsten Position des Bettbodens mindestens 500mm und in höchster Position mindestens 200mm beträgt. Die Matratzengröße beträgt 70 x 140 cm. Länge und Breite der Matratze dürfen höchstens einen Zwischenraum von 30mm zwischen Matratze und Seiten- und Endteilen zulassen.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Oberflächen nur ein leicht feuchtes Tuch. Keinesfalls scheuernde oder ätzende Mittel bzw. harte Reinigungsbürsten etc. Verwenden.

Notes on safety

- Caution: Ensure that the cot has not been placed near open flames or strong heat sources like an electric radiant heater or gas ovens.
- Caution: Do not use the cot if any part is broken, worn out or damaged or is missing.
- Use only those spare parts that have been recommended by the manufacturer.
- Caution: Do not leave any such objects in the cot that can serve as a foot rest or that can pose risk of choking or strangulation – e.g. strings, drape cords / curtain cords etc.
- Caution: Do not use more than one mattress under any circumstance.
- The lowest position of the base of the cot is the safest for your child. Use this position only, once your child is old enough to sit up.
- Always take care that all fittings of the assembly are properly fixed. Check them regularly and re-fix when necessary.
- To avoid toppling, do not use the cot once your child is able to climb out of it (or convert it to a junior bed by removing one side rail).
- One safety rail has three detachable bars. For the safety of your child, the safety rail should be installed in such a manner that the detachable bars shall unhinge only if they are lifted up. If it is installed the other way round, the detachable bars could accidentally become loose if your child uses them as climbing aids. For safety reasons, unhinge all detachable bars.
- Should you use another mattress, its thickness should be such that the internal height (from the surface of the mattress to the upper of the bed frame) is at least 500mm with the base of the bed at its lowest position and at least 200mm with the base of the bed at its highest position. The dimensions of the mattress are 70 x 140 cm. The length and breadth of the mattress should allow a maximum clearance of 30 mm between the mattress and the sides and ends.
- Clean the surfaces only with a slightly damp cloth. Never use abrasive or corrosive substances or hard cleaning brushes etc.



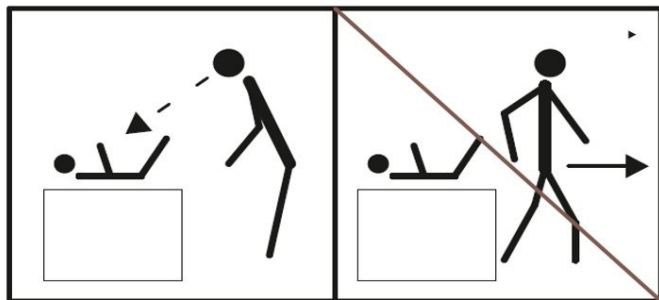
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ:

! VAROVÁNÍ:

- Dbajte, aby se v blízkosti postýlky nevyskytoval otevřený oheň a ostatní zdroje silného žáru, jako jsou elektrické sálače tepla, plynová topidla apod.
- Má-li postýlka některou část zlomenou, prasklou nebo jí chybí, nepoužívejte ji, použijte pouze díly schválené výrobcem.
- V postýlce nenechávejte nic, co by mohlo vést k zachycení nožky dítěte nebo co by mohlo způsobit nebezpečí udušení či uškrcení. Ani postýlku neumísťujte do blízkosti takových předmětů (šňůry, části závěsů/záclon, apod.).
- V jedné postýlce nepoužívejte více než jednu matraci.
- Používejte postýlku pouze tehdy pokud byla řádně smontována a sešroubována. Odzkoušejte správnost sestavení postýlky před tím než ji použijete.
- Pokud se mění poloha základny v postýlce musí být nejprve demontovány zajišťovací šrouby, tyto šrouby musí být po změně polohy základny opět zajištěny.
- Nejbezpečnější poloha je ta, ve které je základna postýlky nejnižší. Pokud je již dítě schopno se posadit, vždy používejte postýlku s nastavením základny v nejnižší poloze.
- Maximální výška matrace je 120mm.
- Minimální rozměry matrace, kterou lze použít u této postýlky je 70 x 140 cm.
- Všechny montážní prvky musejí být vždy řádně upevněny a vybavení je třeba pravidelně kontrolovat a v případě potřeby opětovně dotáhnout.
- Ochrana před vypadnutím: Pokud je dítě schopno z postýlky vylézt, pak již tuto postýlku nesmí používat.

Údržba dřevěných částí:

- Po montáži zkontrolujte a utáhněte všechny spojky a šrouby. Spojky a šrouby musí být podle potřeby pravidelně kontrolovány a utahovány.
- Ošetřete čistým, navlhčeným hadrem a přebytečnou vodu setřete suchým hadrem. Vlhkost způsobuje popraskání laku.
- Použití jakýchkoli čistících prostředků nebo tkaniny z mikrovlákn se nedoporučuje.
- Vystavíte-li dřevo slunci, může dojít ke změně barev.



Lassen Sie Ihr Kind während des Wickelns nicht unbeaufsichtigt auf der Wickelplatte liegen!

Stellen Sie die Wickelkommode nicht in unmittelbare Nähe von starken Wärmequellen. Beachten Sie die Gefahren die von starken Wärmequellen, wie z.B. elektrische Heizöfen, Gasöfen etc. ausgehen, die sich in unmittelbarer Nähe der Wickelkommode befinden.

Warnung ! Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt !

ACHTUNG !! Kommode nicht an der Wickplatte anheben.

Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.



CAUTION!

Important!

Please read carefully! Keep safe for future use!

Do not leave your child unsupervised on the nappy changing board when you are changing it! Do not place the changing unit in the immediate vicinity of strong sources of heat. Please consider the dangers which can be caused by strong sources of heat such as electric cookers, gas ovens etc. if these are located in the immediate vicinity of the changing unit.

WARNING! Do not leave your child unsupervised!

CAUTION! Do not lift the unit by the nappy changing board.

Care instructions: In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth.



POZOR!

POZOR ! Pečlivě si přečtete !

Uschovat k použití v budoucnosti !

Nenechte své dítě ležet během přebalování bez dozoru na přebalovací ploše komody! Nestavte přebalovací komodu do bezprostřední blízkosti silných tepelných zdrojů. Uvědomte si, jaké nebezpečí vychází od silných tepelných zdrojů jako např. elektrická topná tělesa, plynová kamna, atd., které by se nacházeli v bezprostřední blízkosti přebalovací komody.

Varování ! Nenechte své dítě bez dozoru !

POZOR! Nezvedejte komodu uchopením za přebalovací desku.

Pokyny k čištění: Na čištění povrchů použijte pouze navlhčený kousek látky!



Gebrauchsanleitung Wichtig! Sorgfältig lesen! Für spätere Verwendung aufbewahren!

- ACHTUNG!** Für die Sicherheit Ihres Kindes ist es sehr wichtig, dass alle Schraubverbindungen fest angezogen sind. Überprüfen Sie diese Verbindungen regelmäßig. Sollten sich Verbindungen gelockert haben, ziehen Sie diese wieder nach, damit sich Ihr Kind nicht verletzen, einklemmen oder hängenbleiben kann. Befestigungselemente und Verschleißteile sollten regelmäßig auf festen Sitz und Abnutzung untersucht werden.
- WARNUNG!** Benutzen Sie diese Wickeleinrichtung nicht mehr, wenn einzelne Teile gebrochen, zerrissen oder beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.
- ACHTUNG!** Bitte nur handelsübliche Wickelunterlagen im Format ca. 740 x 570 mm und einer max. Dicke von 20 mm verwenden. Es ist darauf zu achten, dass die Unterlage stets vollflächig auf der Wickeleinrichtung aufliegt. Die Wickelunterlage sollte keine Schlaufen mit einem Umfang von größer als 360 mm haben. Schnüre, Seile und andere schmale Gewebe mit einer freien Länge von mehr als 220 mm sind zu vermeiden.
Strangulationsgefahr!
- ACHTUNG!** Bewahren Sie beiliegende Aufbauanleitung für späteren Gebrauch und Rückfragen auf.

Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen nur ein leicht feuchtes Tuch verwenden!



Important instructions! Please read carefully! Keep safe for future use!

- CAUTION!** For the safety of your child, it is extremely important that all screw connections are firmly tightened. Please check these connections on a regular basis. If connections have become loose, re-tighten them again so that your child cannot get hurt, trapped, or caught. Fastening elements and parts subject to wear should be regularly examined for tightness and wear and tear.
- IMPORTANT!** Stop using this changing facility if individual parts are broken, torn, damaged, or missing. Only use spare parts recommended by the manufacturer.
- CAUTION!** Please only use standard changing mats that are approx. 740 x 570 mm in size with a maximum thickness of 20 mm. Always make sure that the mat lies completely flat on the changing facility. The changing mat should not have any loops with a circumference greater than 360 mm. String, cord and other thin fabrics with a free length of more than 220 mm are to be avoided. **Risk of strangulation!**
- CAUTION!** Keep the enclosed assembly instructions safe for later use and future queries.

Care instructions: only use a slightly damp cloth to clean the surfaces!

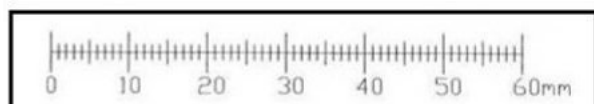
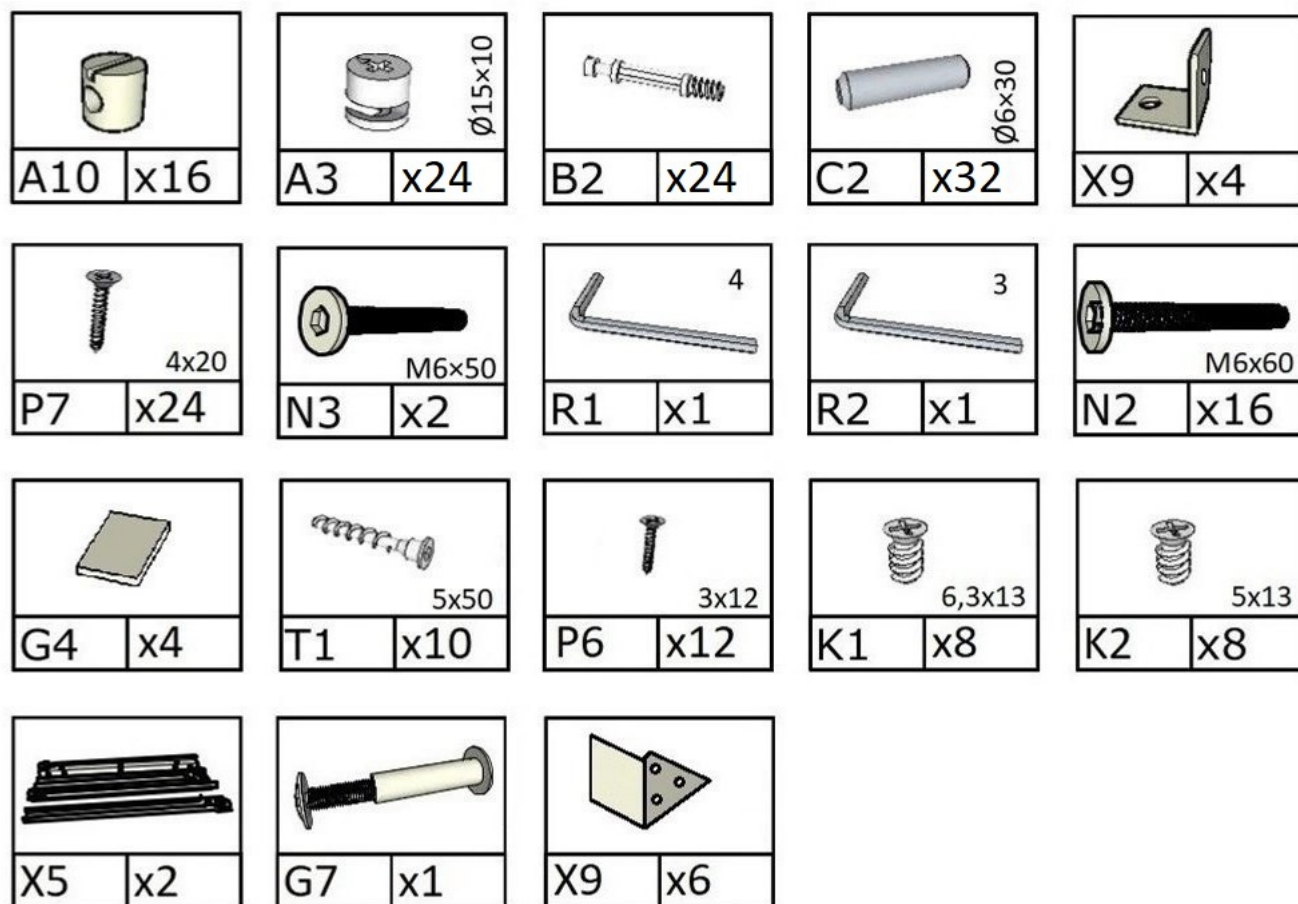
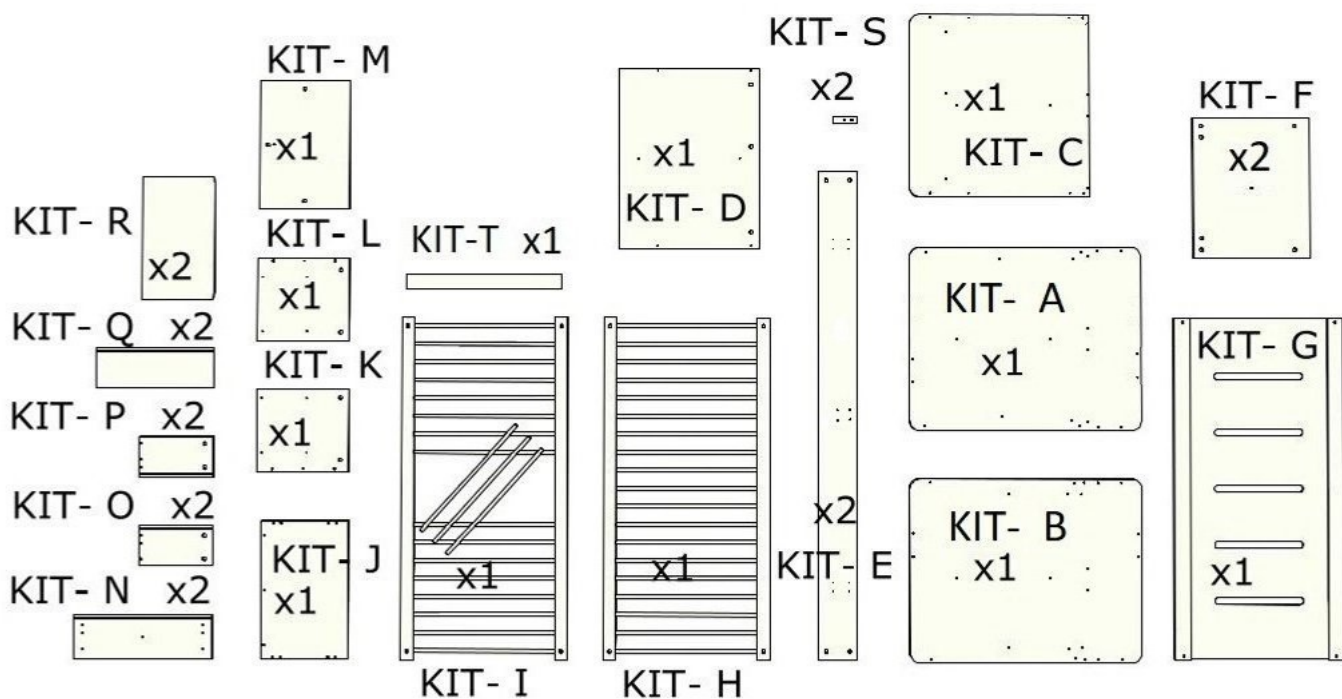


Návod k používání. Důležité! Pečlivě si přečtěte! Ušchovat k použití v budoucnosti!

- POZOR!** Pro bezpečnost dítěte je velmi důležité, aby byly všechny šroubové spoje řádně utažené. Kontrolujte tyto spoje pravidelně. Pokud se spoje uvolní, musíte je pak opět utáhnout, aby se vaše dítě nezranilo, nezaseklo nebo nezůstalo zavěšené. Upevňovací prvky a opotřeбенé díly se musí pravidelně kontrolovat na řádné upevnění a opotřebení.
- DŮLEŽITÉ!** Nepoužívejte dále přebalovací zařízení, pokud sú jednotlivé díly zlomené, roztrhané nebo poškozené. Používejte pouze výrobce doporučené náhradní díly.
- POZOR!** Používejte pouze běžné obchodní podložky k přebalování s formátem cca 740 x 570 mm a max. tloušťkou 20 mm. Musíte dávat pozor, aby podložka vždy celoplošně přiléhala k přebalovacímu zařízení. Podložka k přebalování by neměla mít poutka s objemem větším než 360 mm. Zabraňte šňurám, lanům a úzkým textiliím s volnou délkou více než 220 mm. **Riziko udušení!**
- POZOR!** Ušchovejte příložený montážní návod k pozdějšímu použití a pro zpětné dotazy.

Pokyny k ošetřování: K čištění povrchů používejte pouze zlehka navlhčený hadřík!

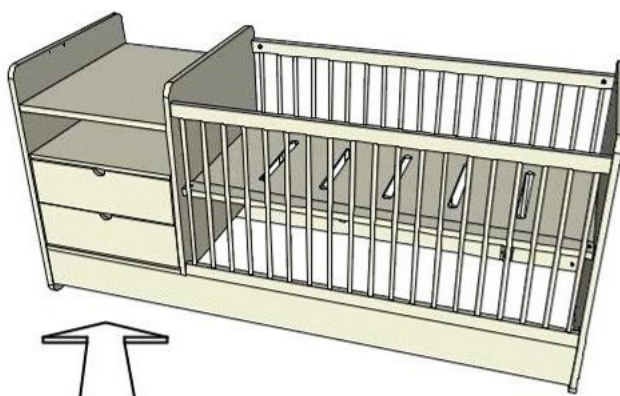
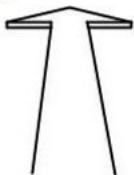
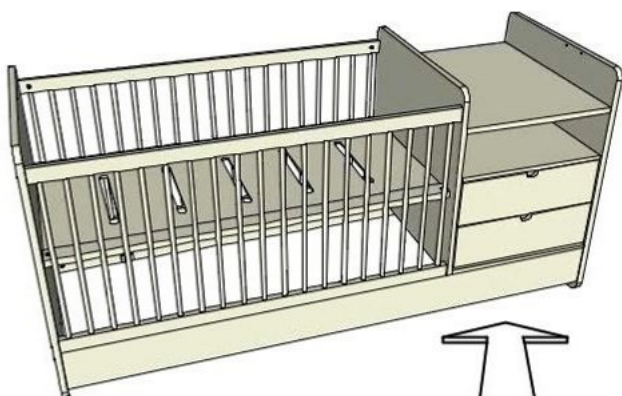
KIT- A	1/3	950×750×22mm	x1
KIT- B	1/3	950×750×22mm	x1
KIT- C	3/3	720×750×22mm	x1
KIT- D	3/3	578×744×22mm	x1
KIT- E	2/3	2000×160×22mm	x2
KIT- F	1/3	578×490×16mm	x2
KIT- G	3/3	1393×694×22mm	x1
KIT- H	3/3	1399×680×24mm	x1
KIT- I	3/3	1399×680×24mm	x1
KIT- J	2/3	565×356×16mm	x1
KIT- K	2/3	376×340×16mm	x1
KIT- L	2/3	376×340×16mm	x1
KIT- M	2/3	530×360×12mm	x1
KIT- N	2/3	565×180×16mm	x2
KIT- O	2/3	300×100×12mm	x2
KIT- P	2/3	300×100×12mm	x2
KIT- Q	2/3	481×100×12mm	x2
KIT- R	2/3	492×299×3mm	x2
KIT- S	2/3	100×35×25mm	x2
KIT- T	2/3	540x60x16mm	x1



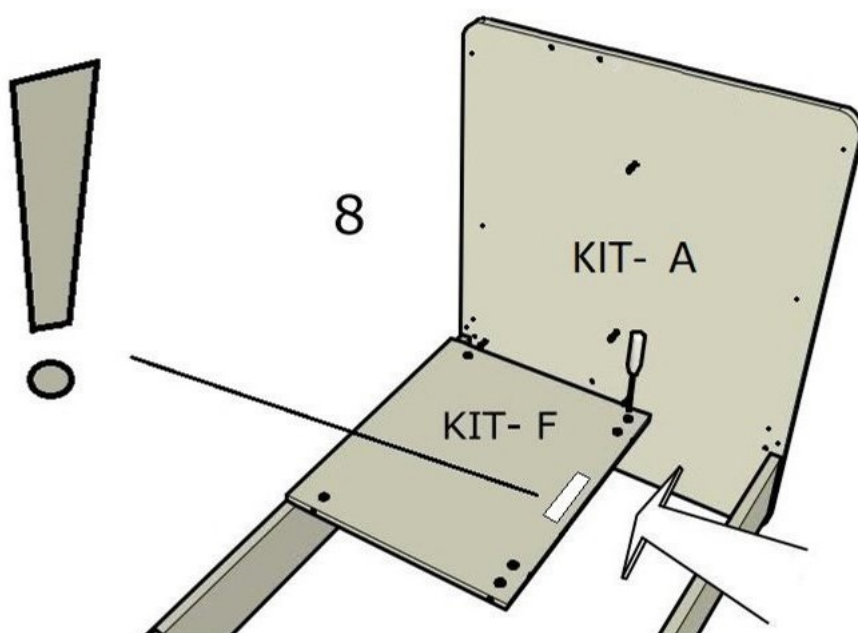
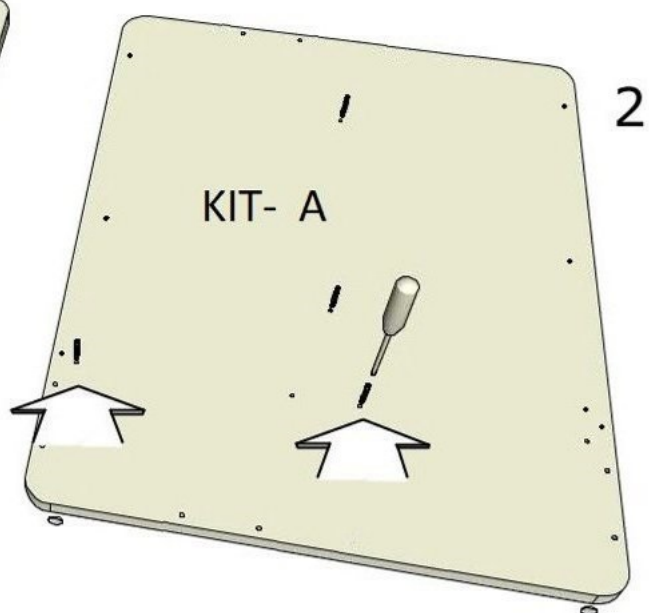
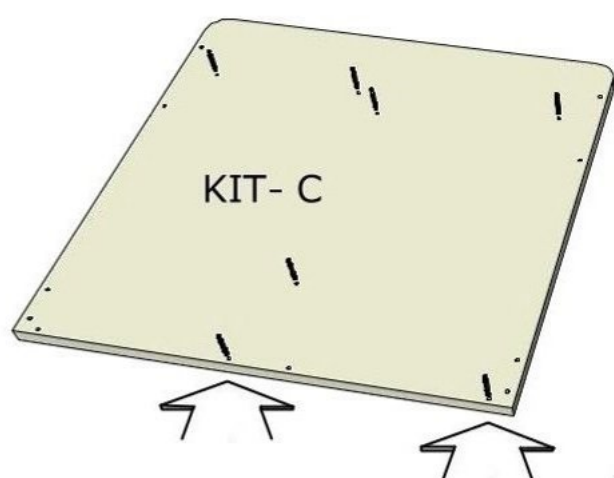
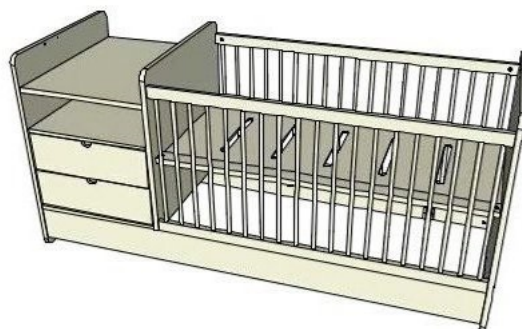


L

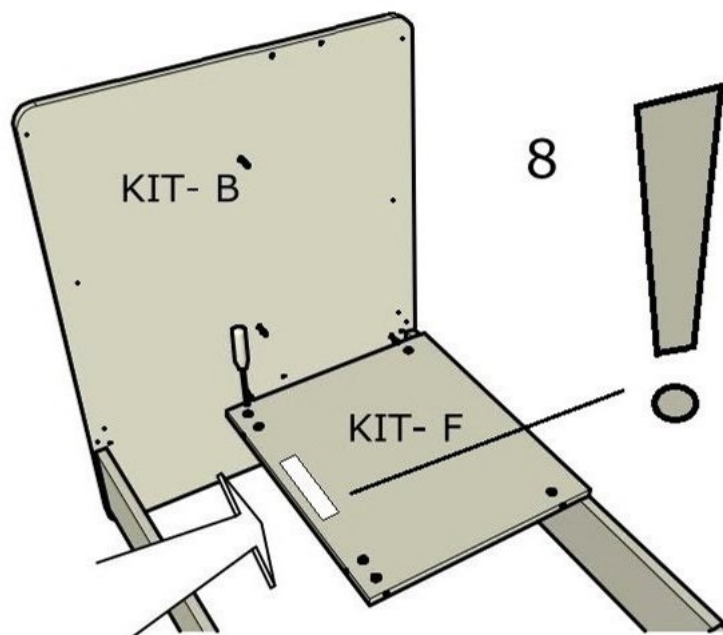
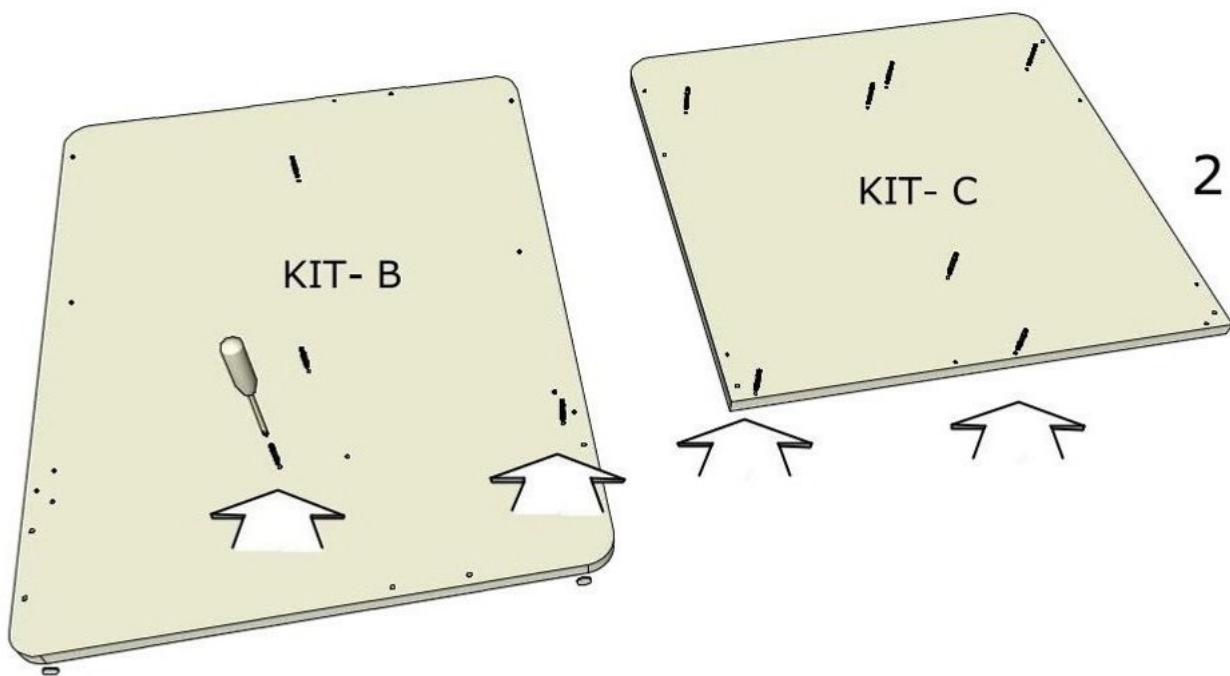
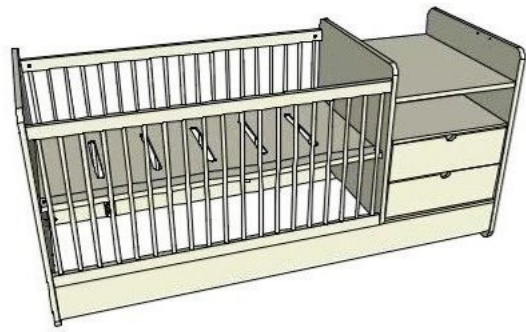
R

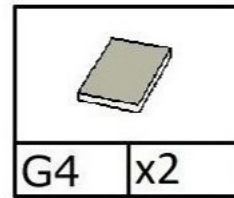
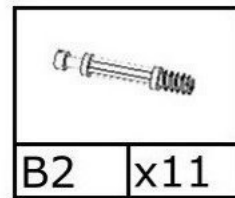
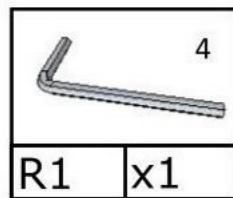
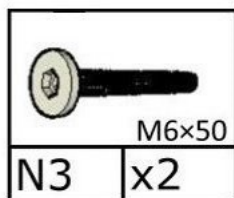
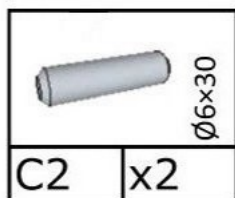
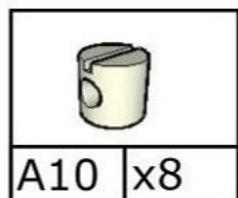


VARIO BETT (R)

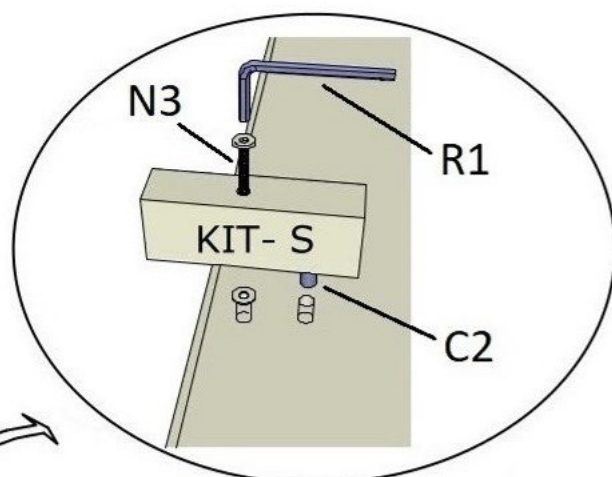
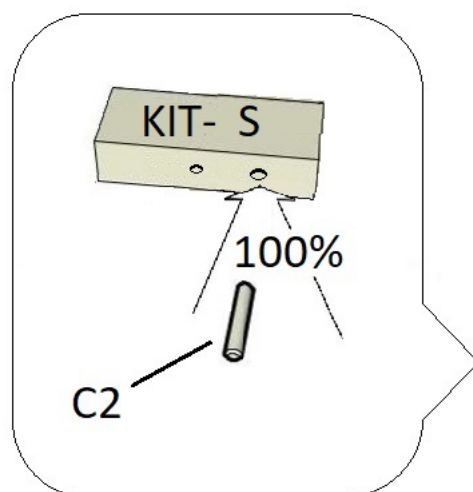


VARIO BETT (L)

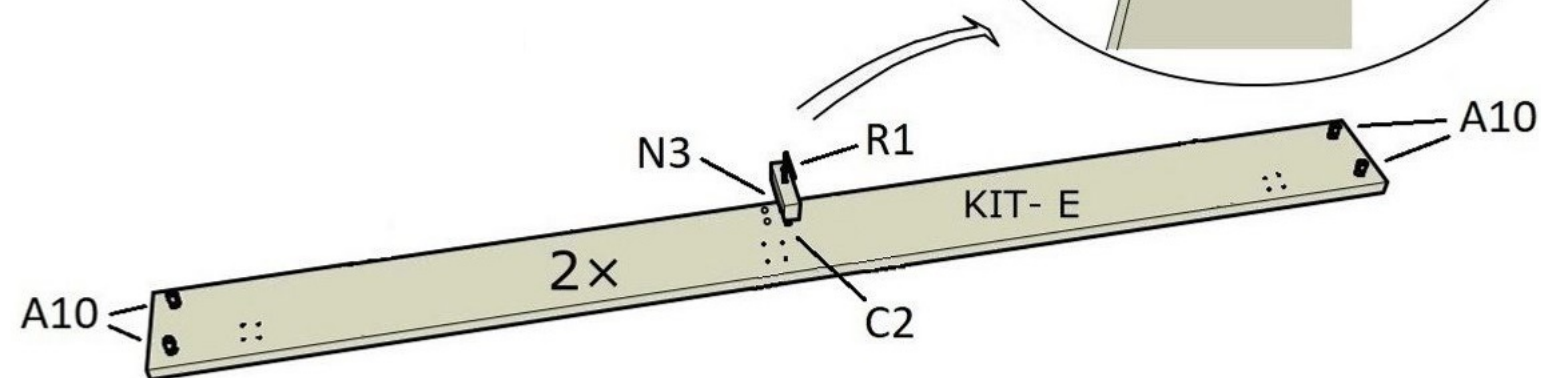




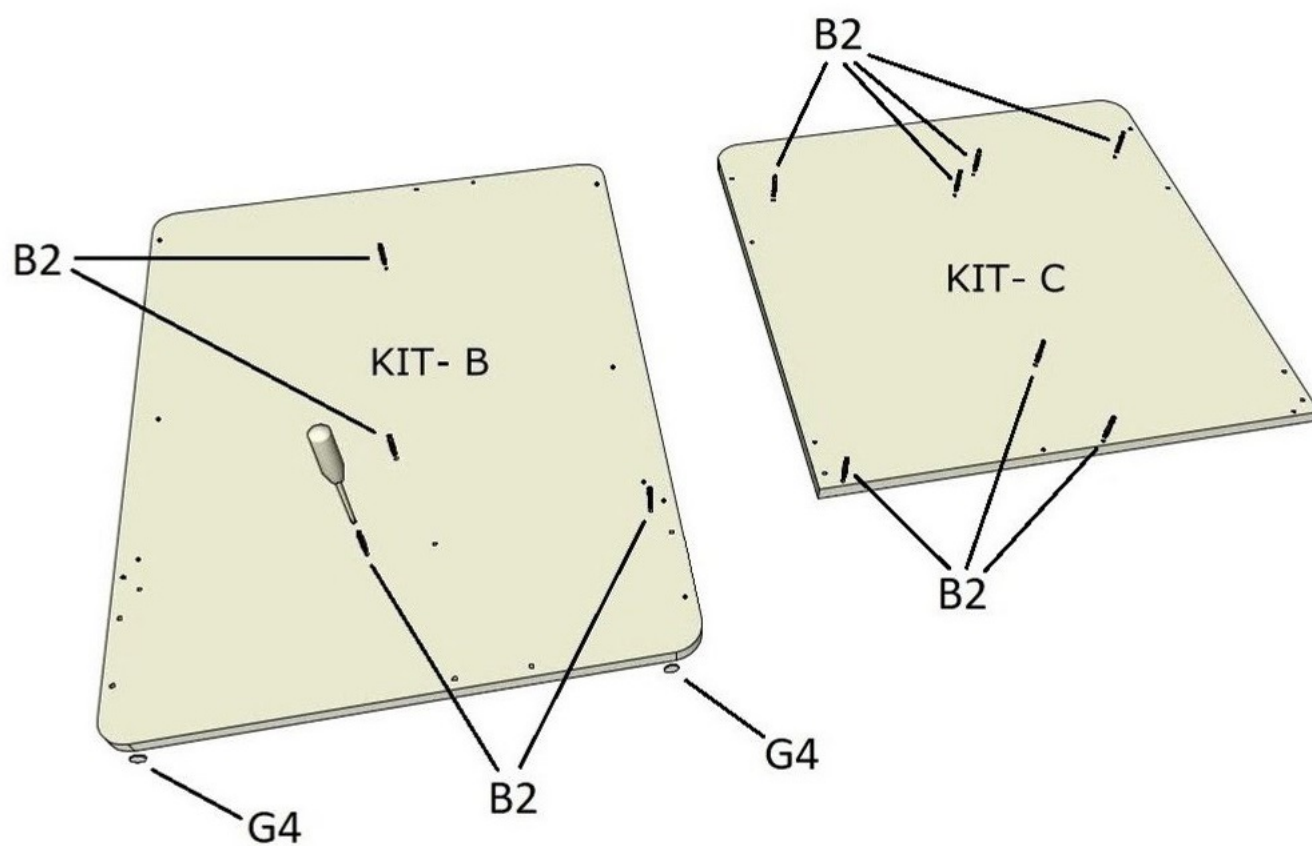
VER: (L)

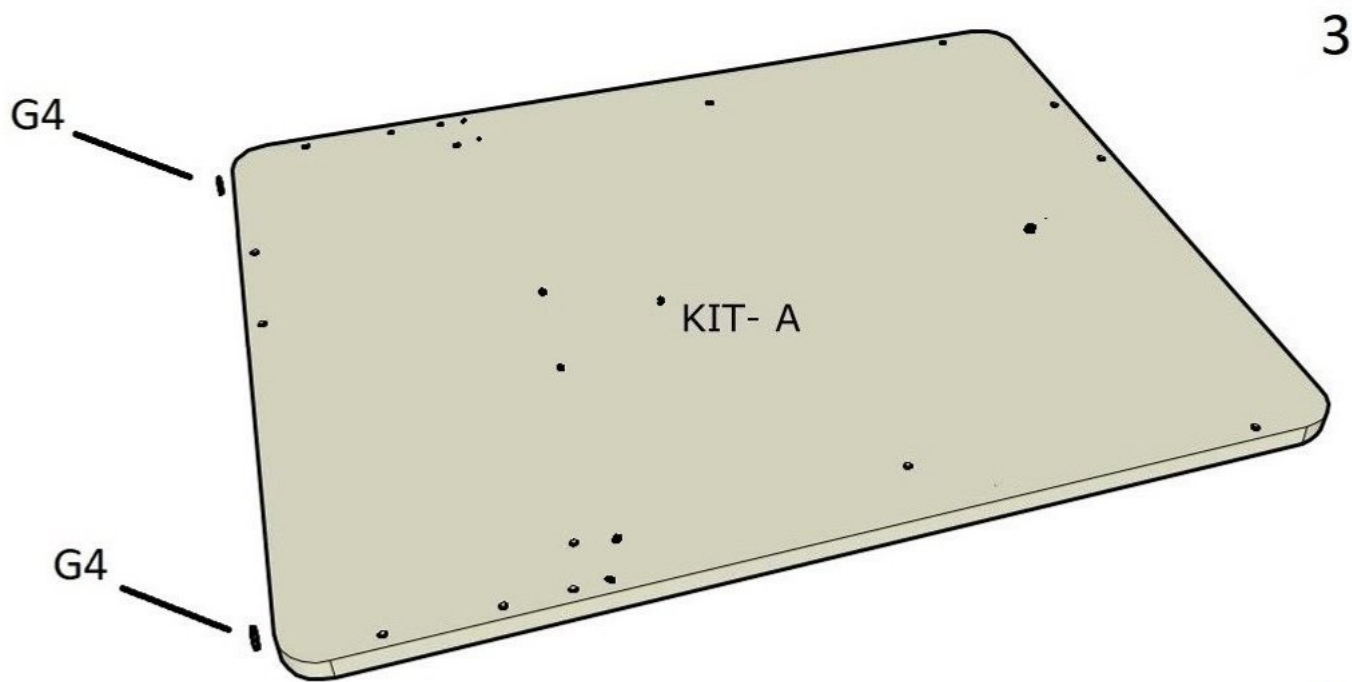
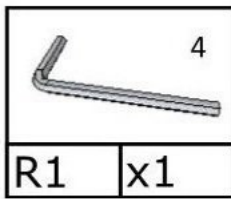
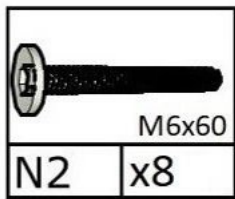
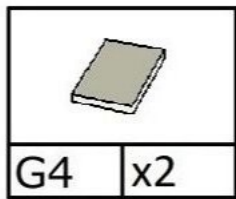


1



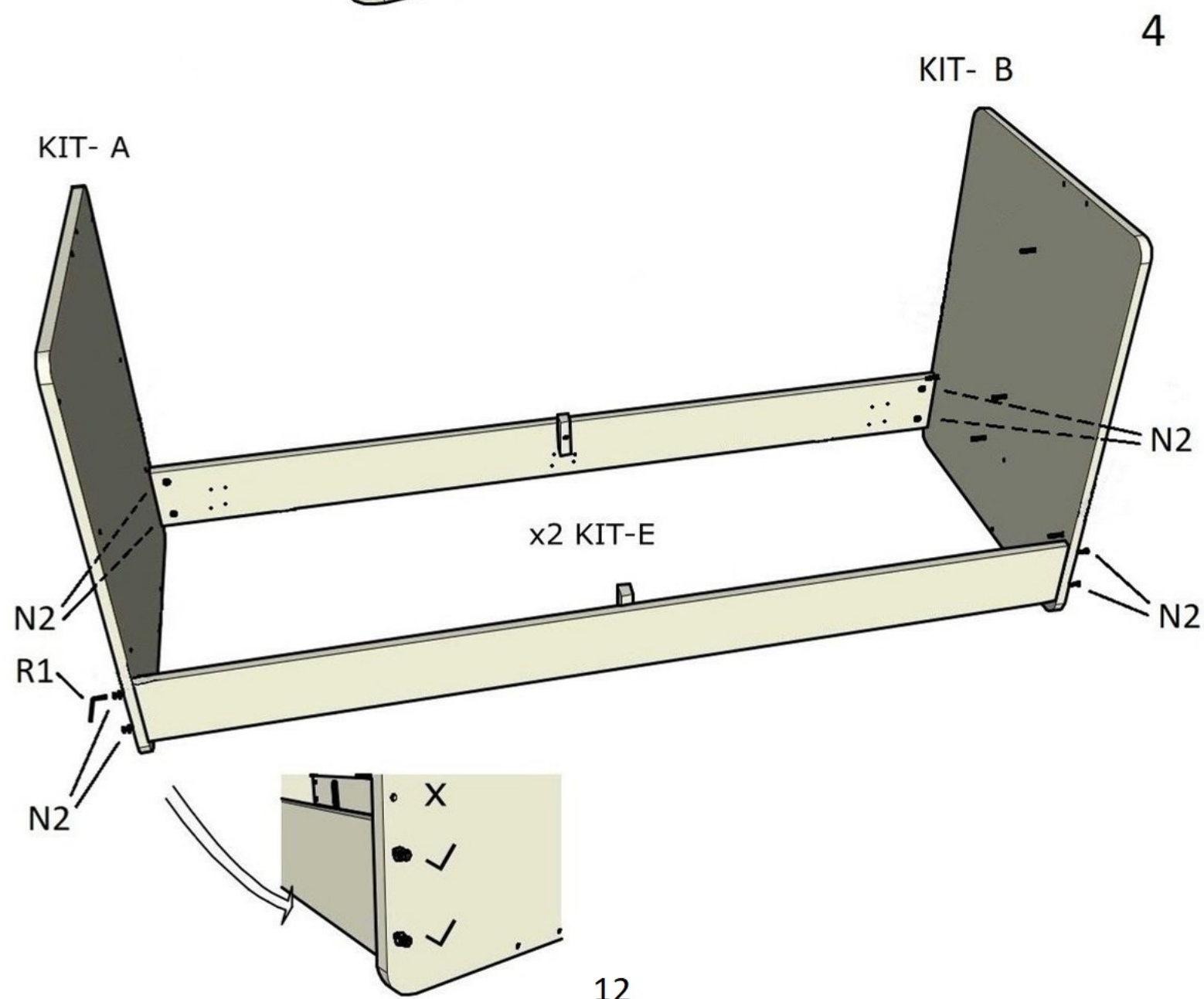
2

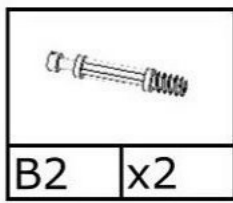
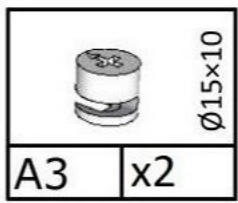




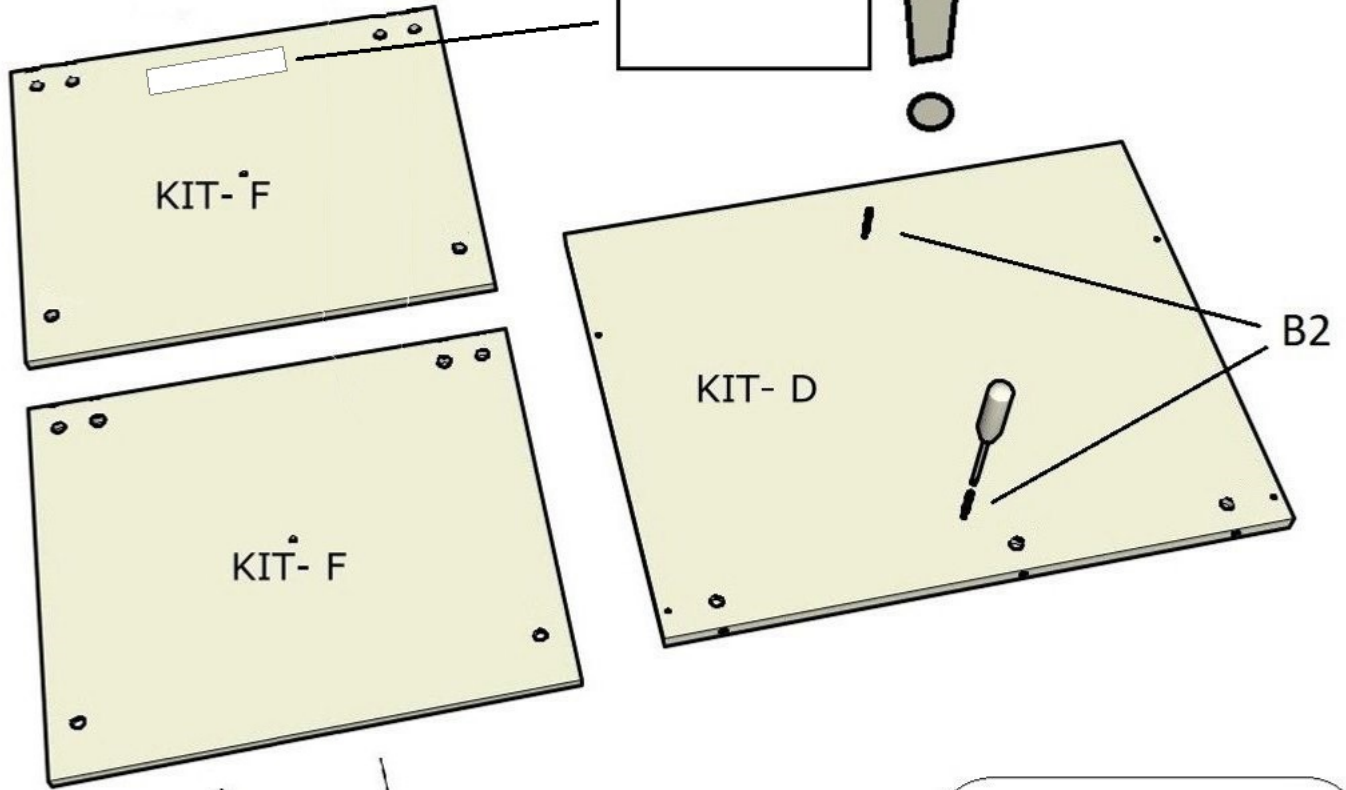
3

4

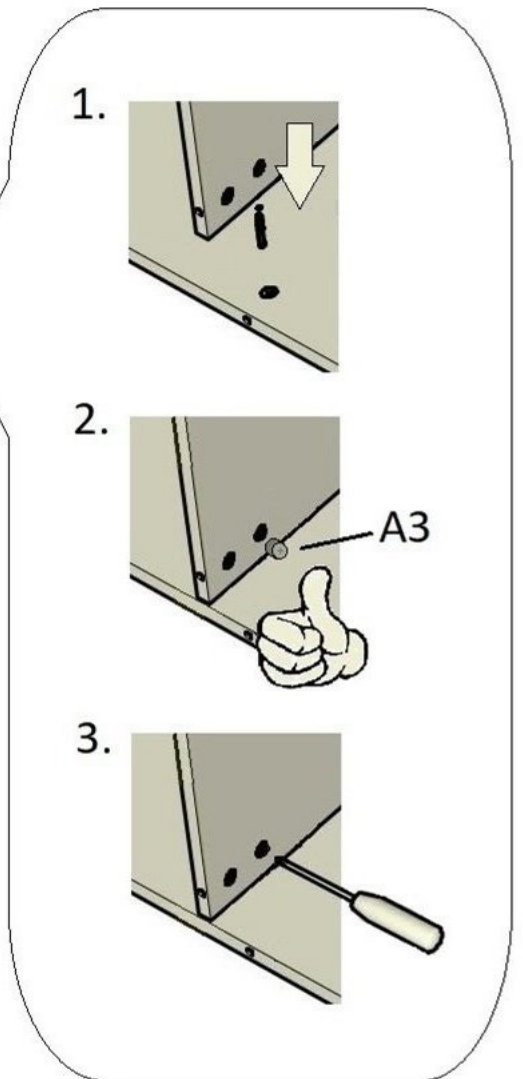
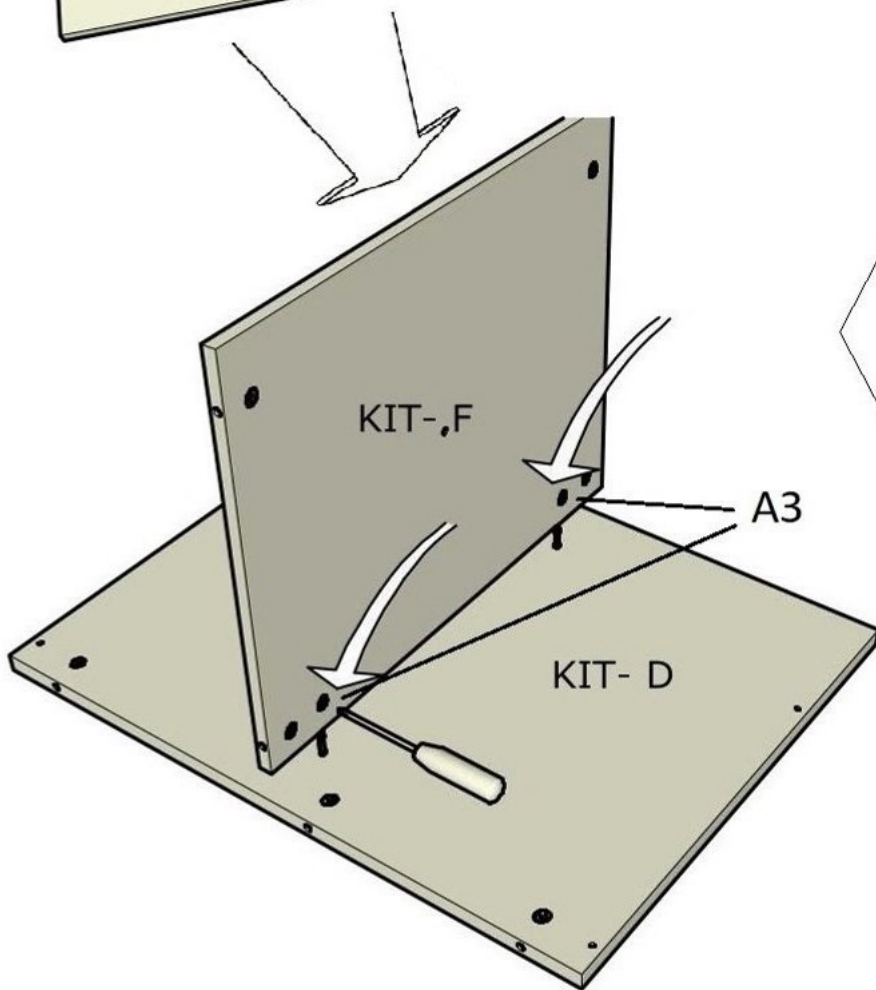


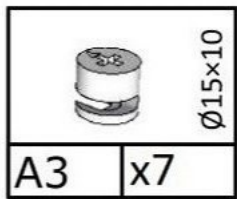


5

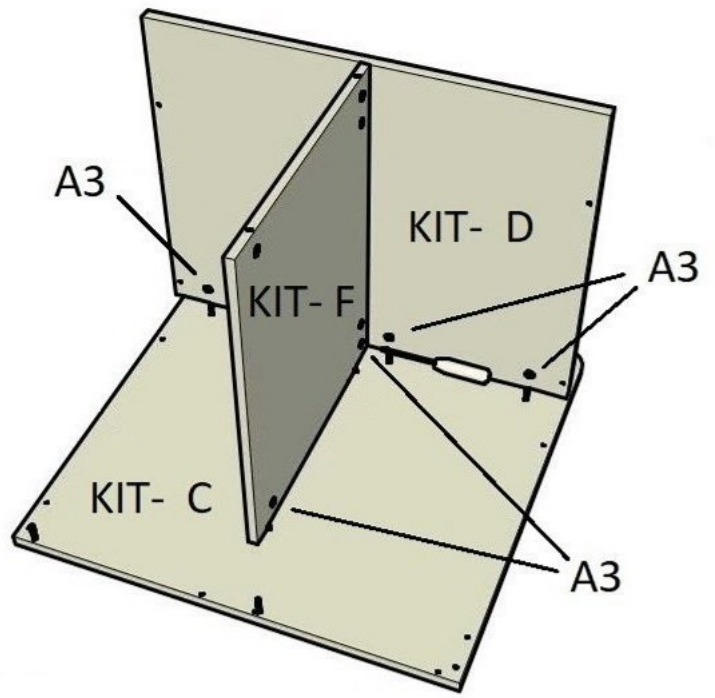
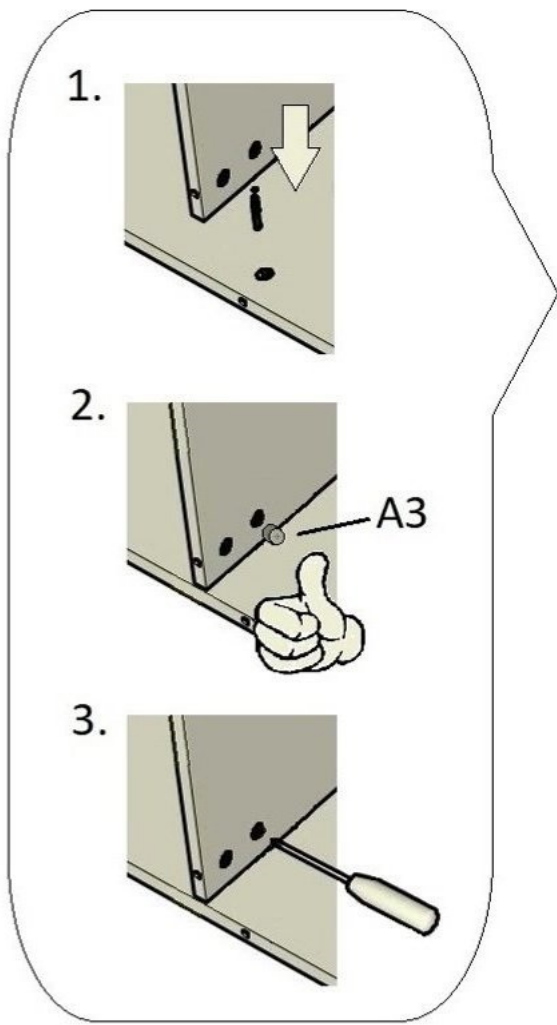


6

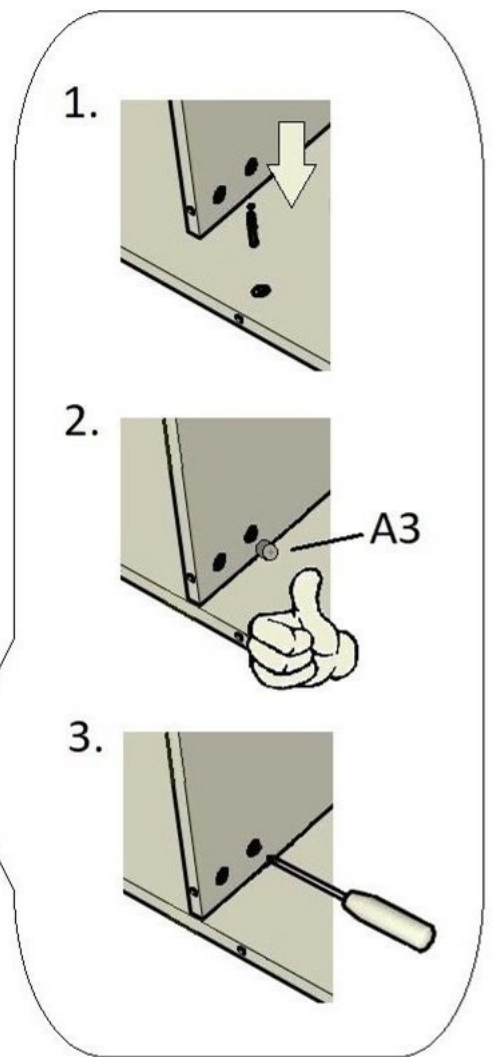
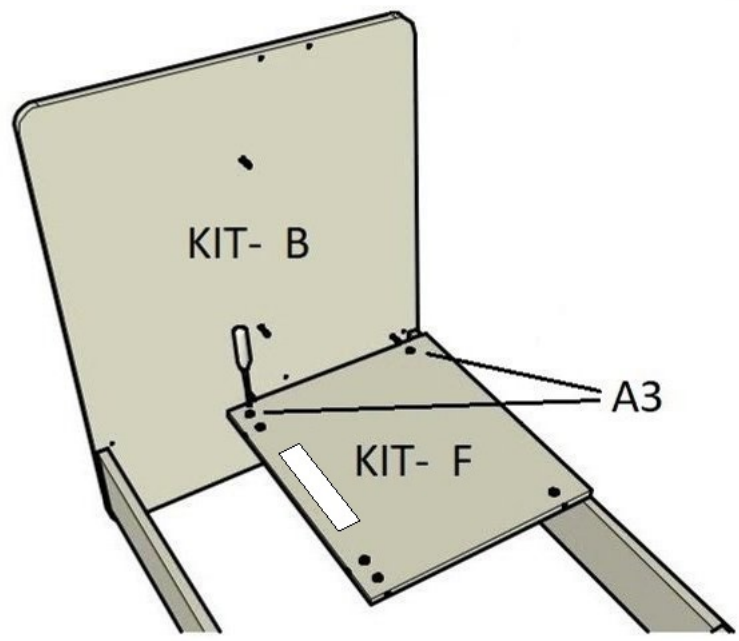


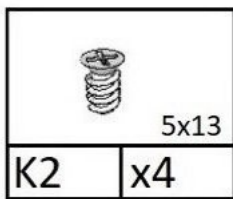
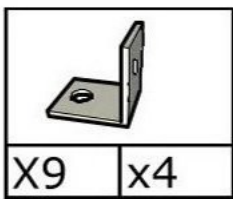
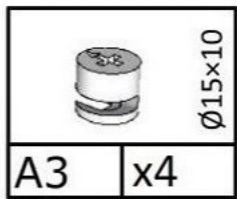


7

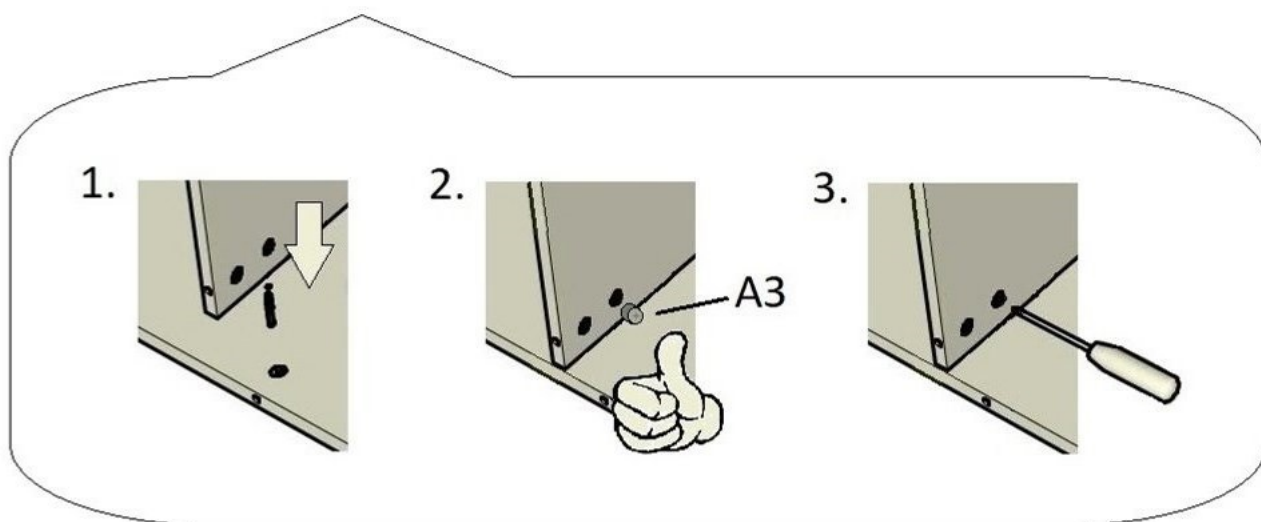
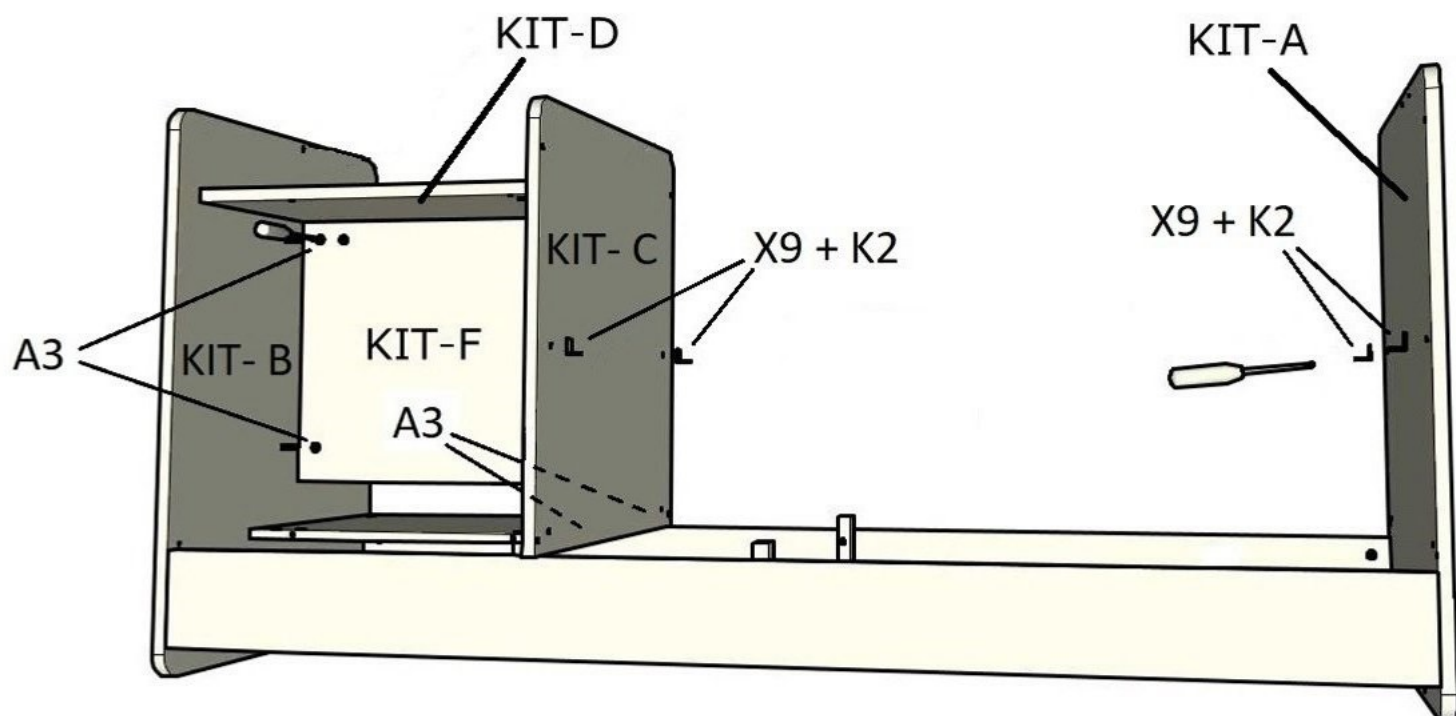


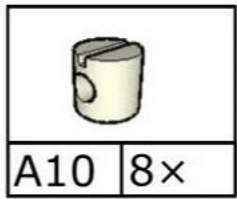
8



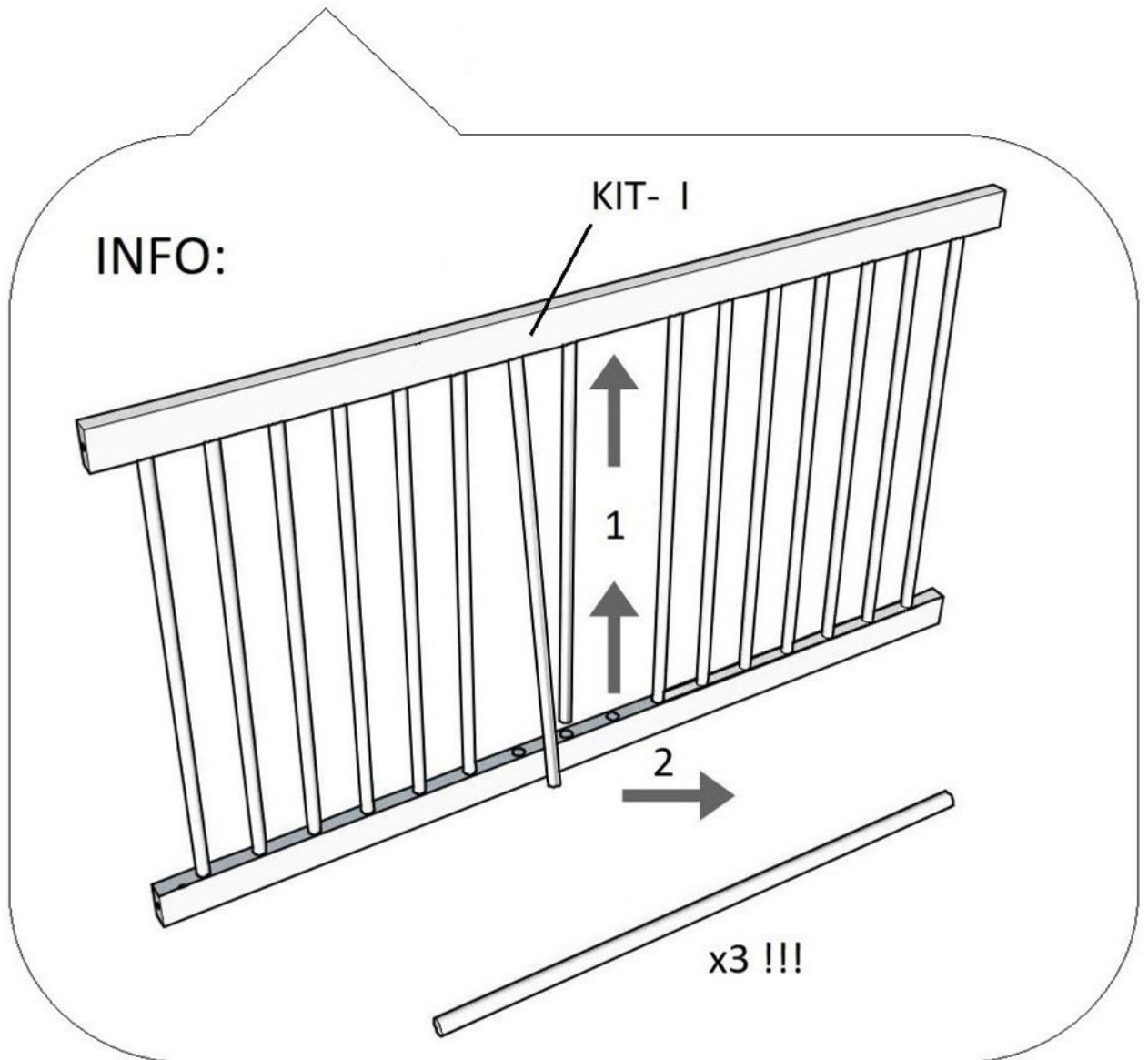
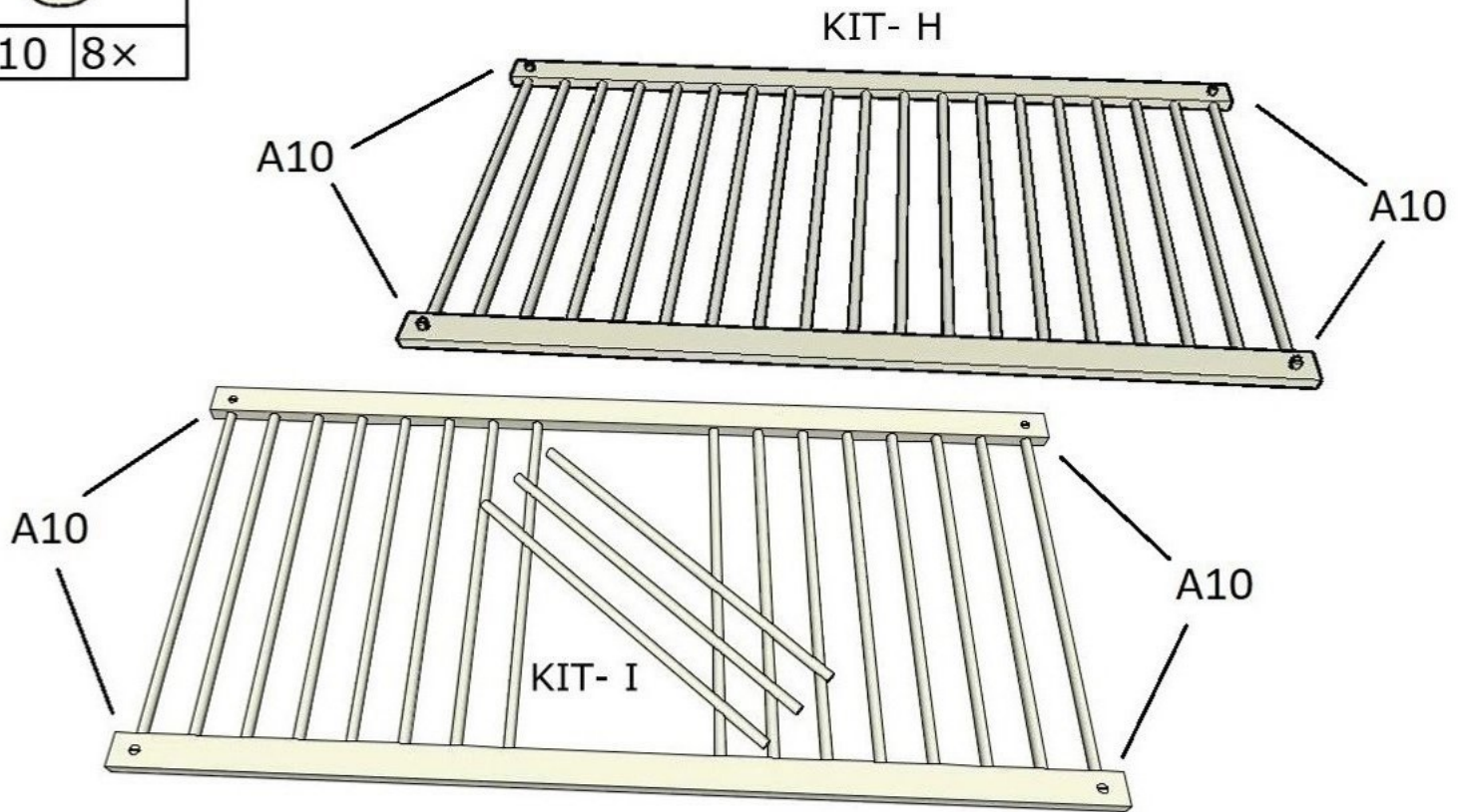


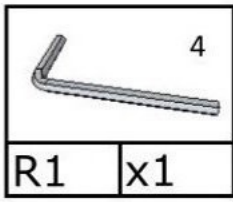
9



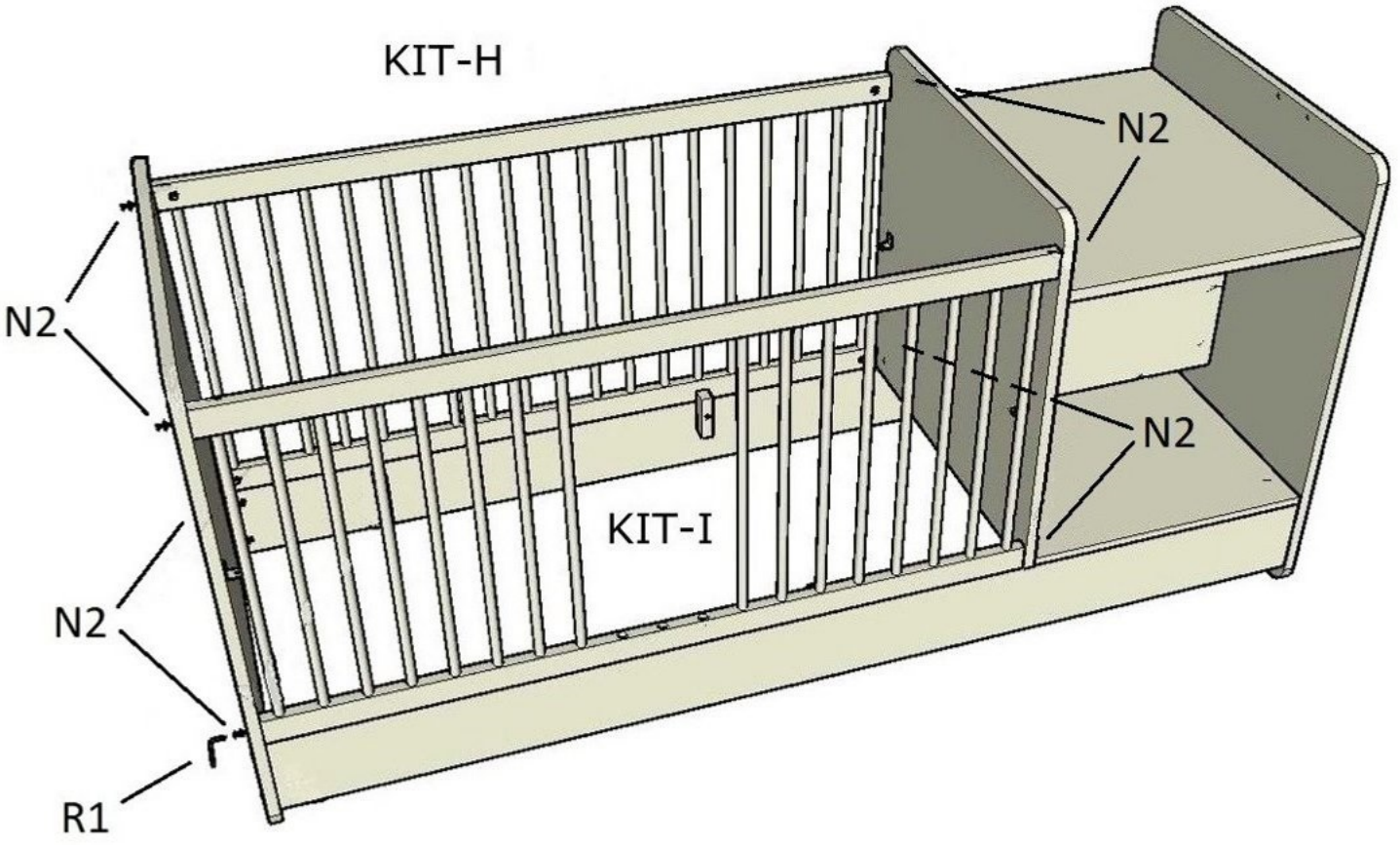


10



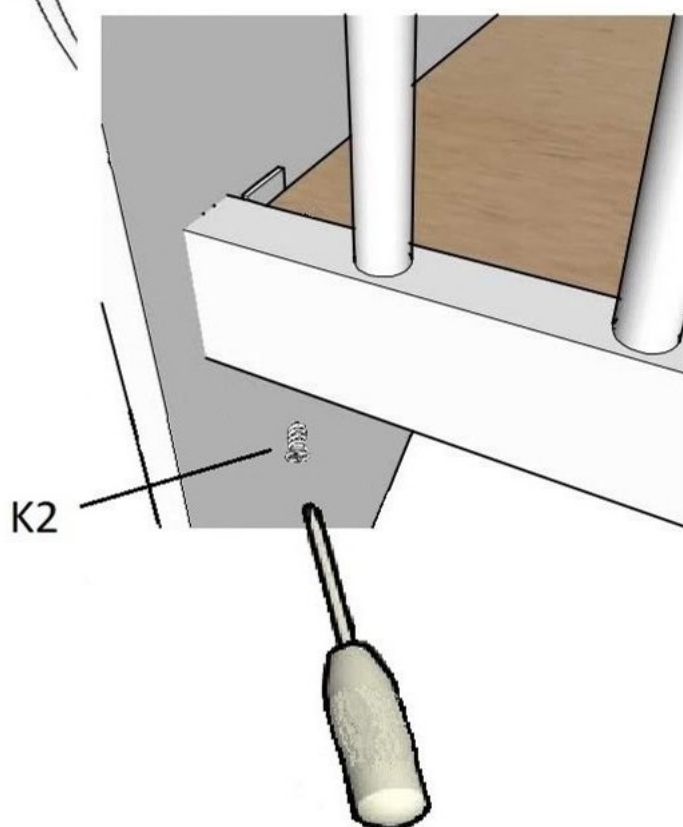
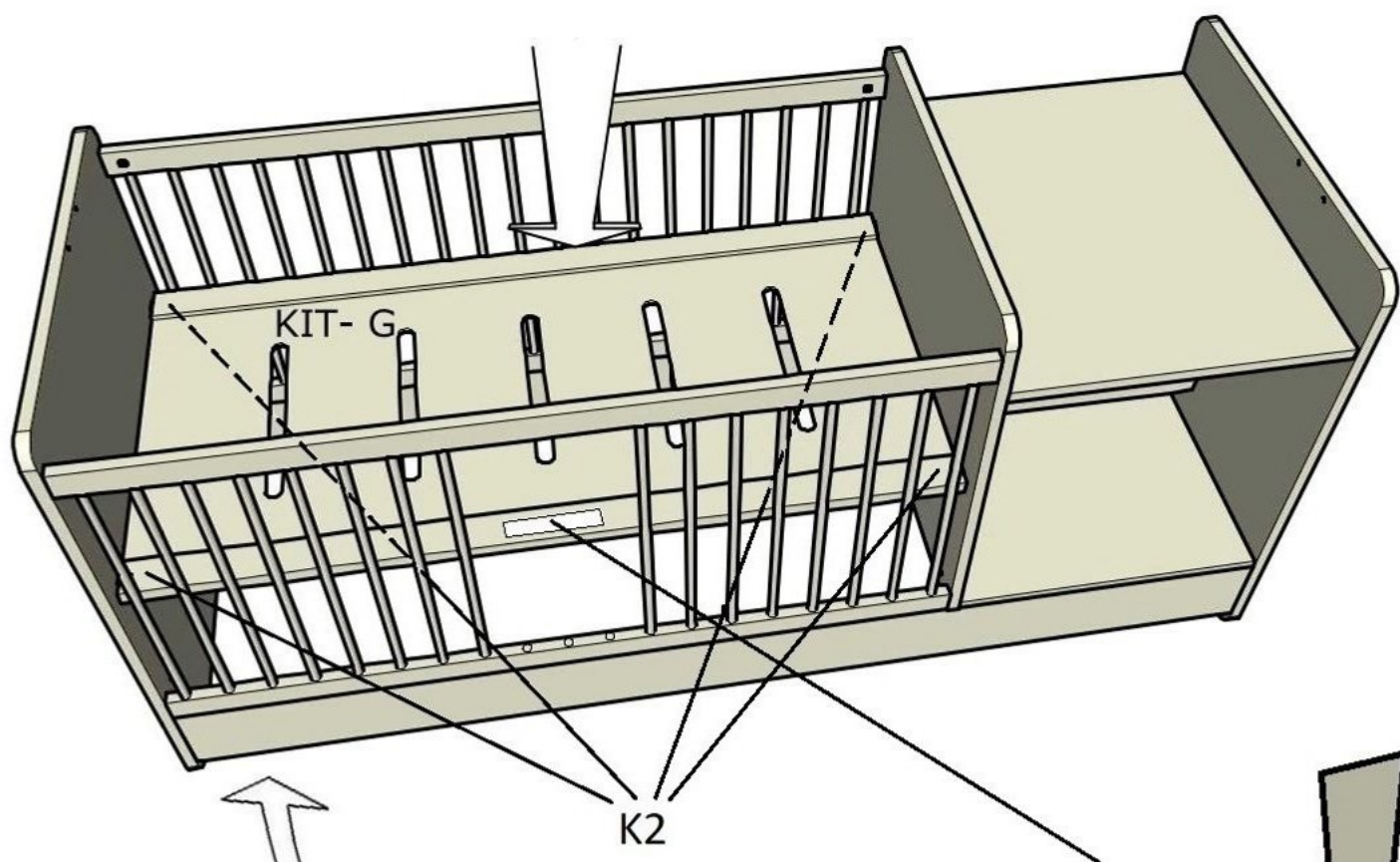


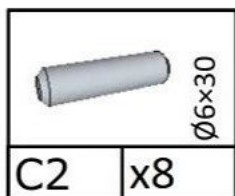
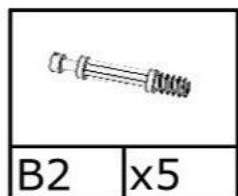
11



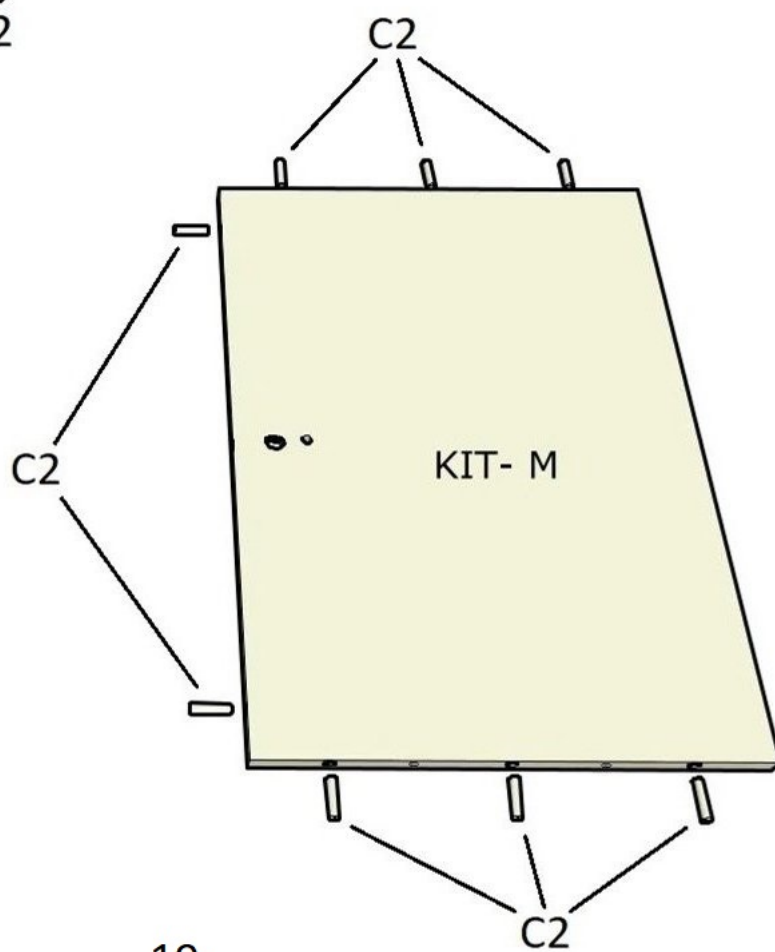
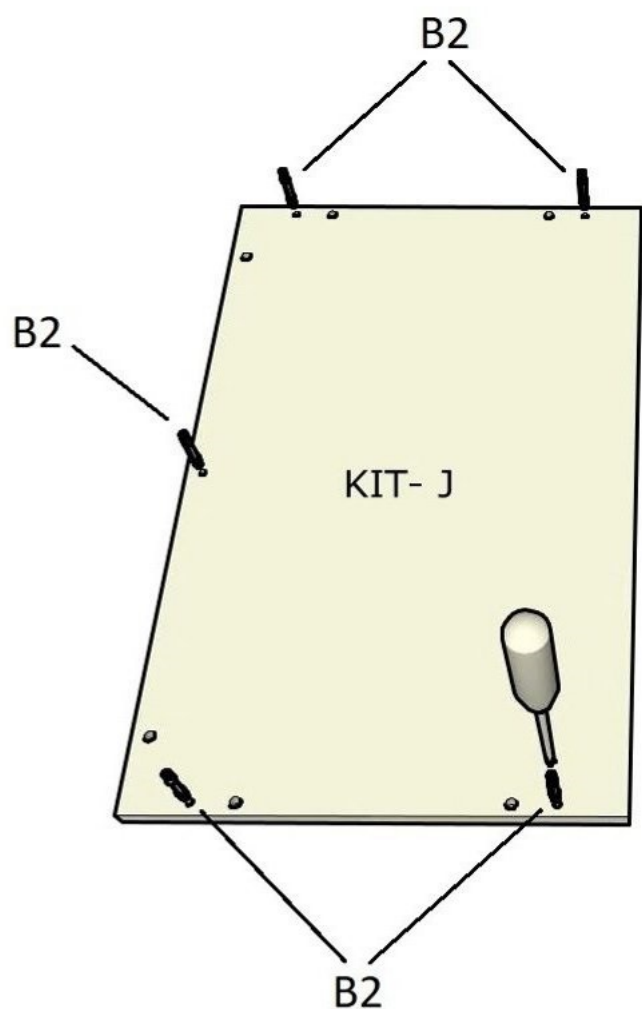
	
5x13	
K2	x4

12

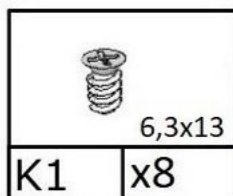
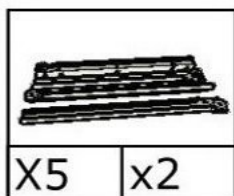
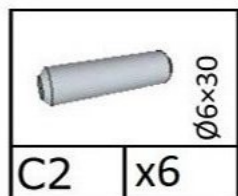




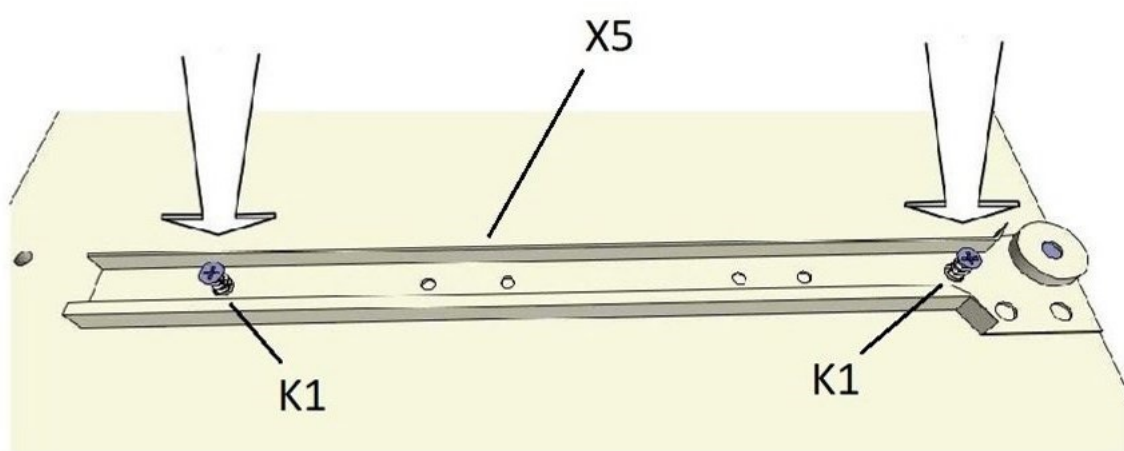
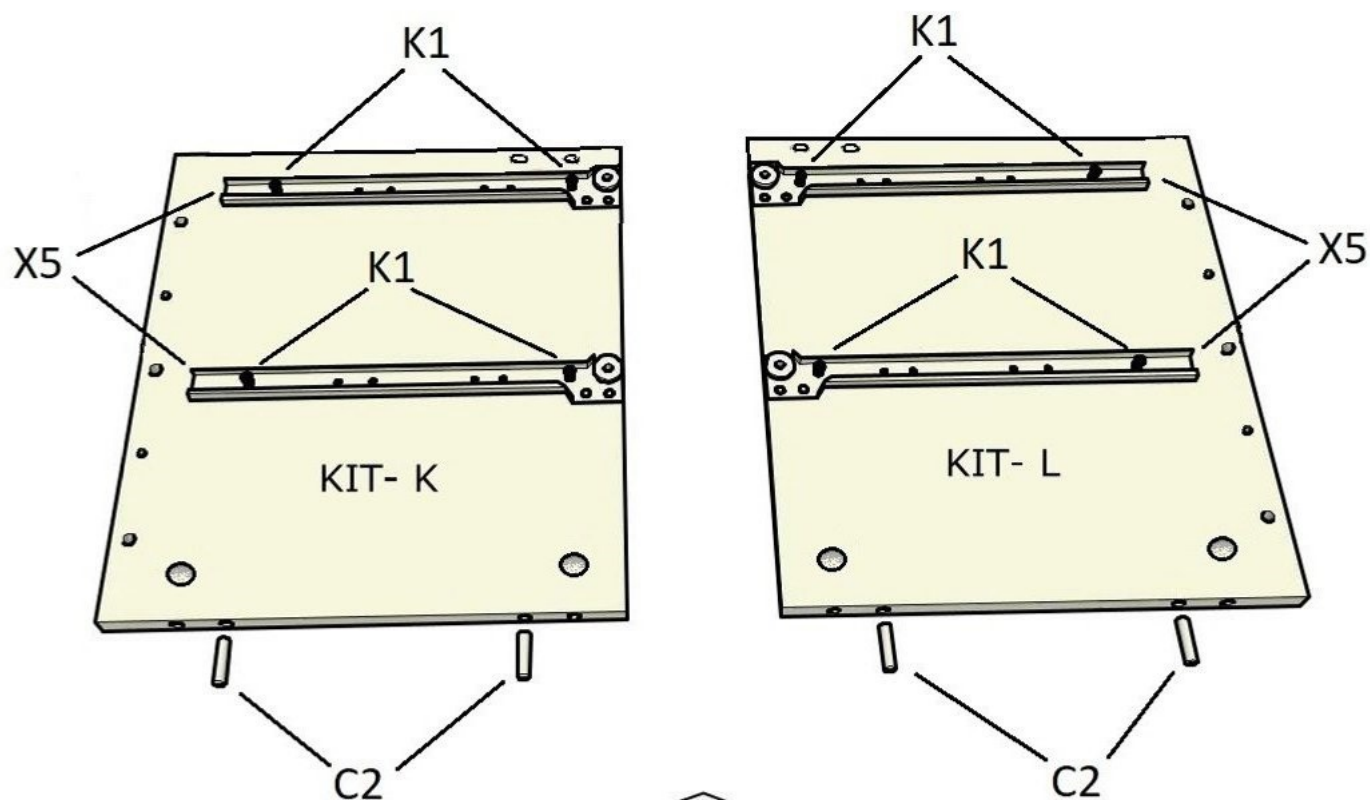
13



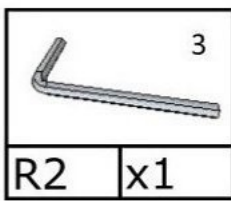
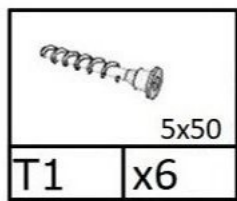
19



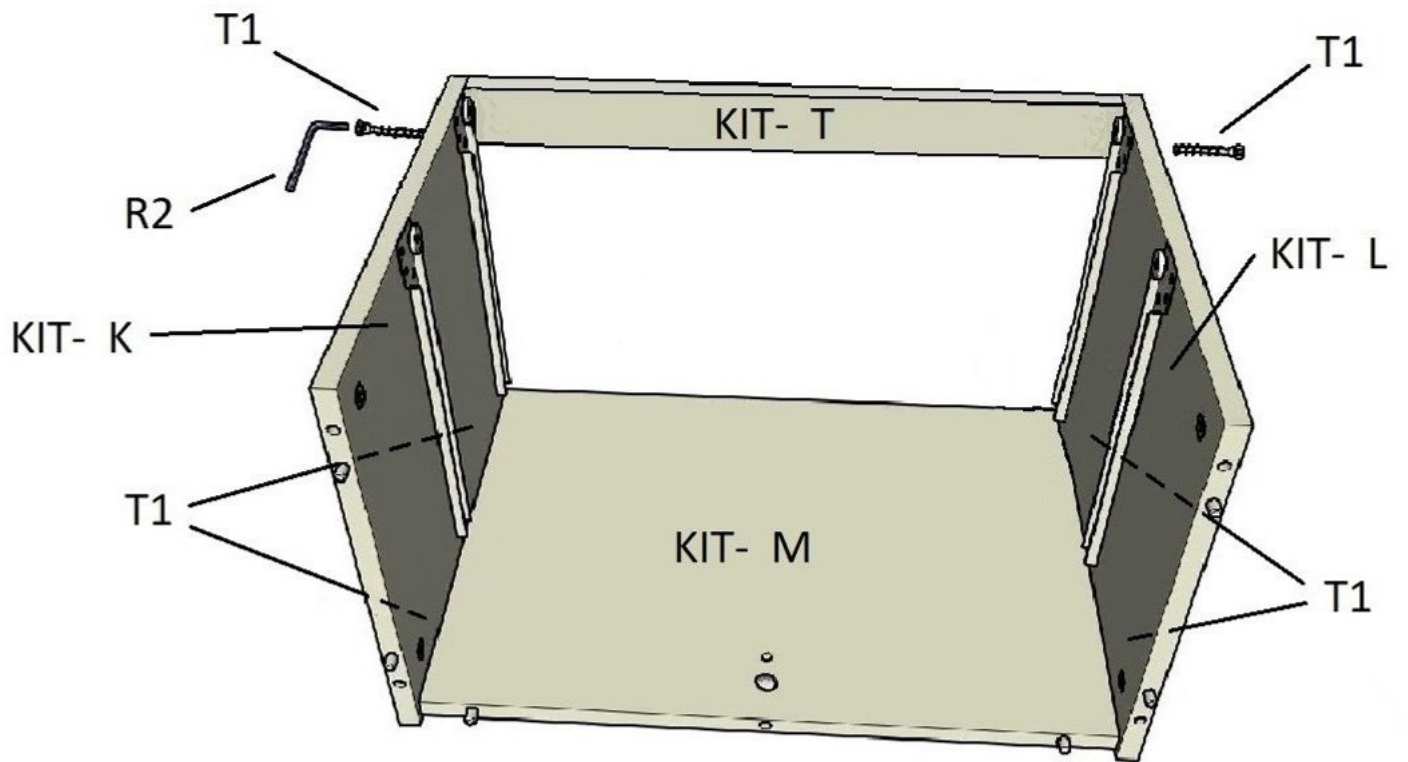
14

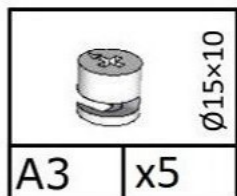


15

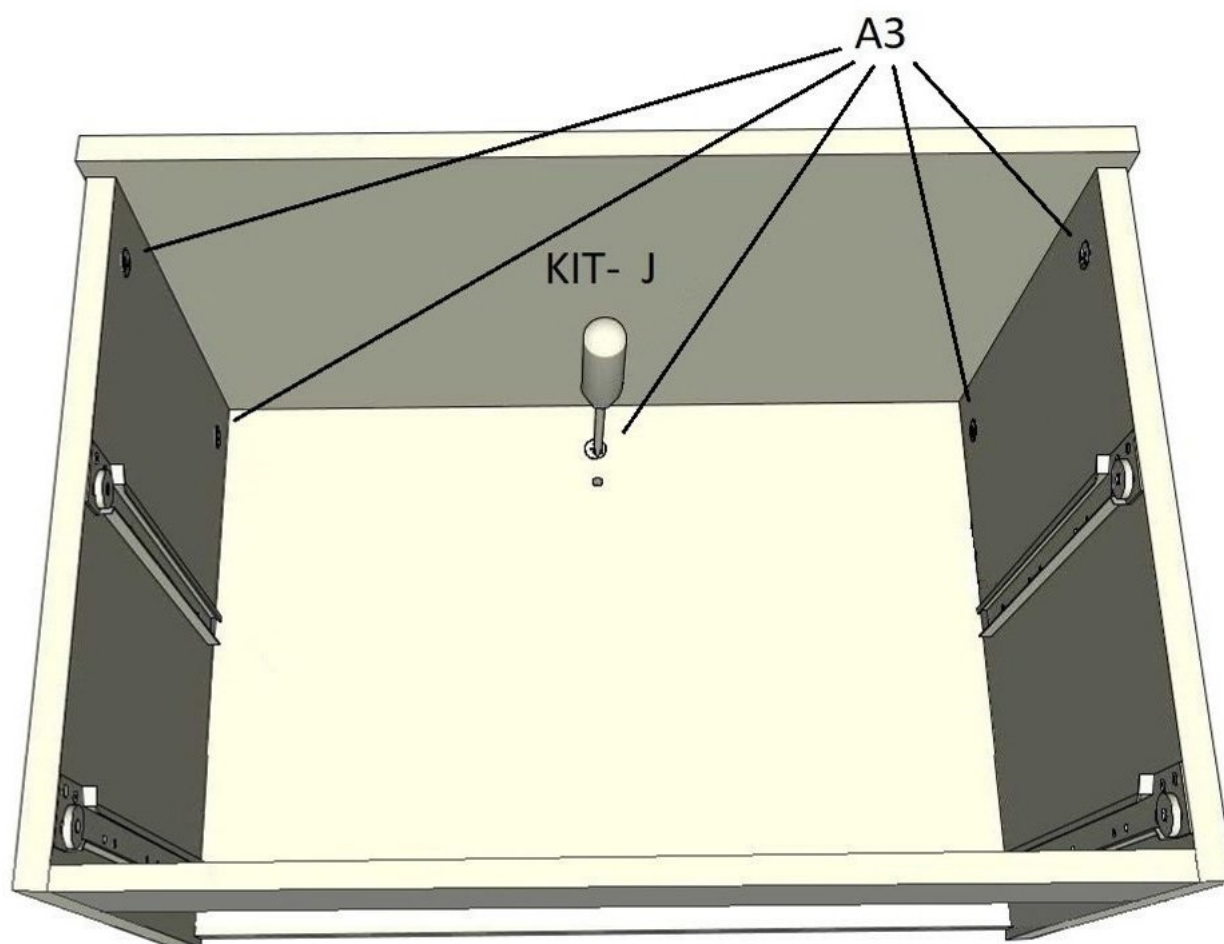
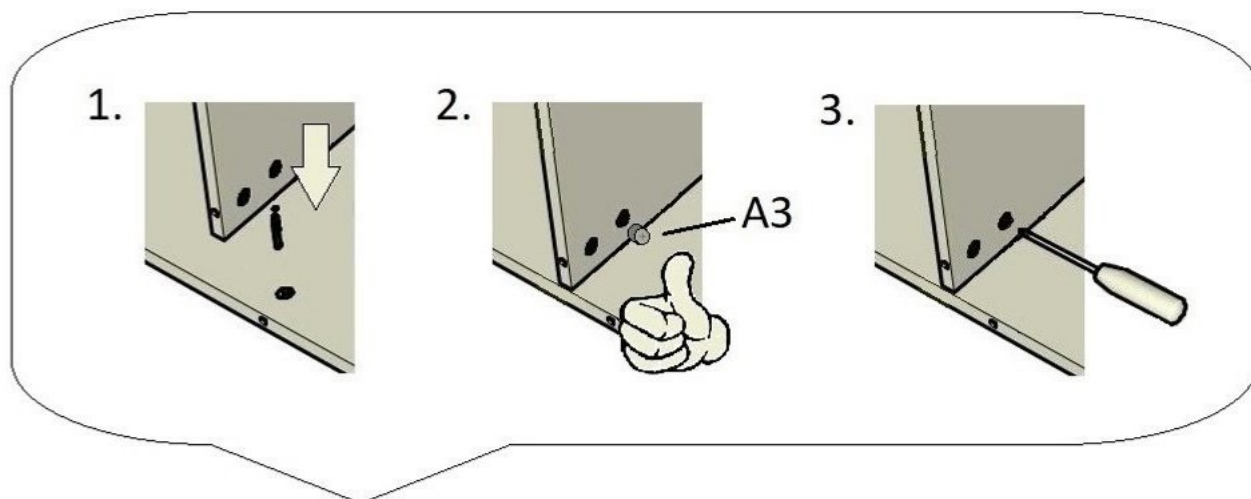


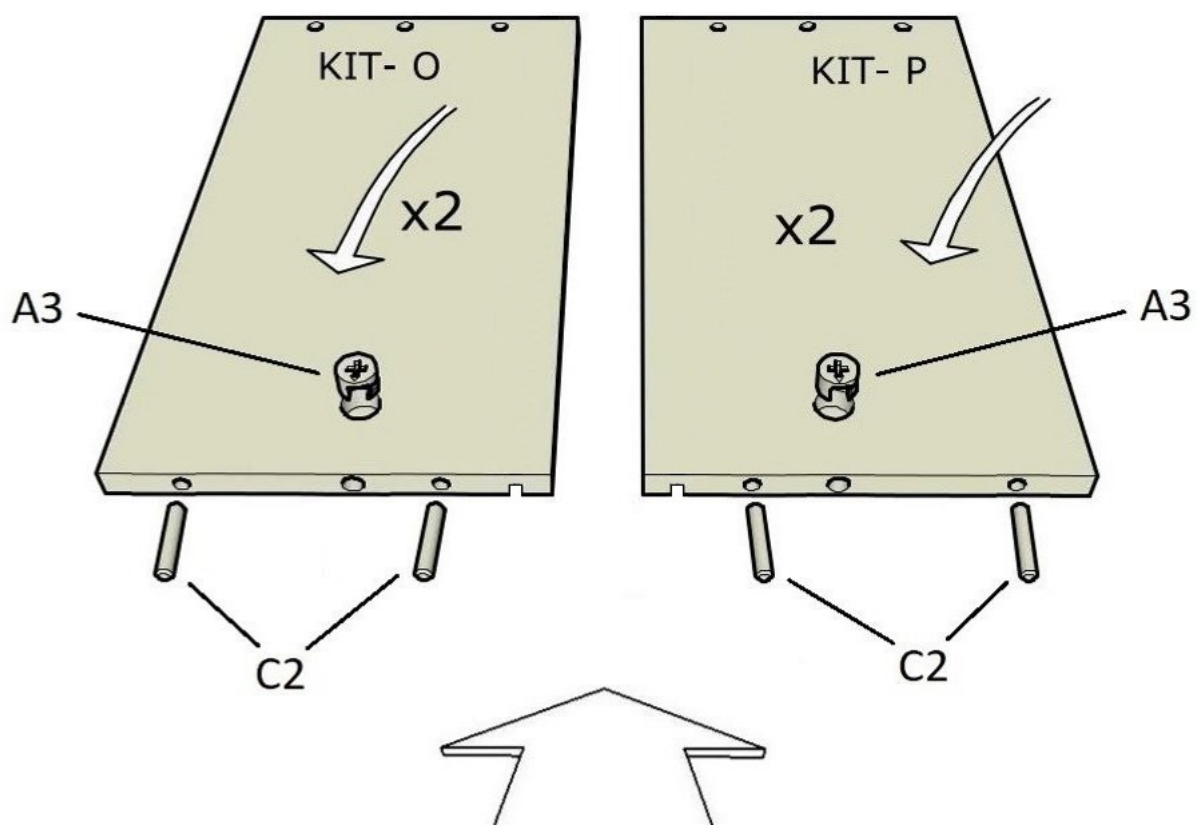
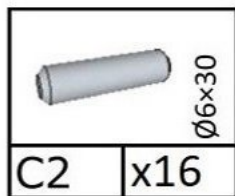
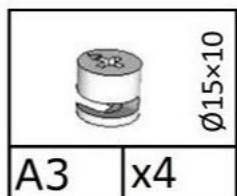
16



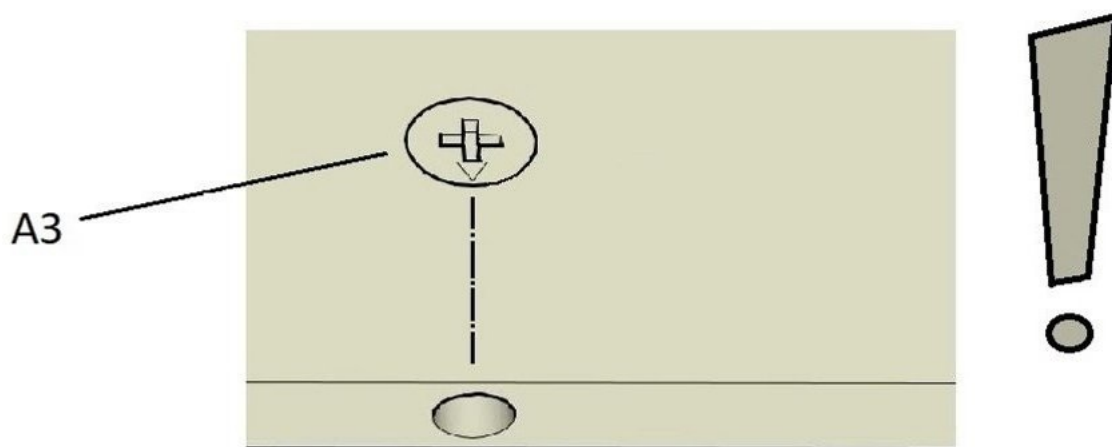


17

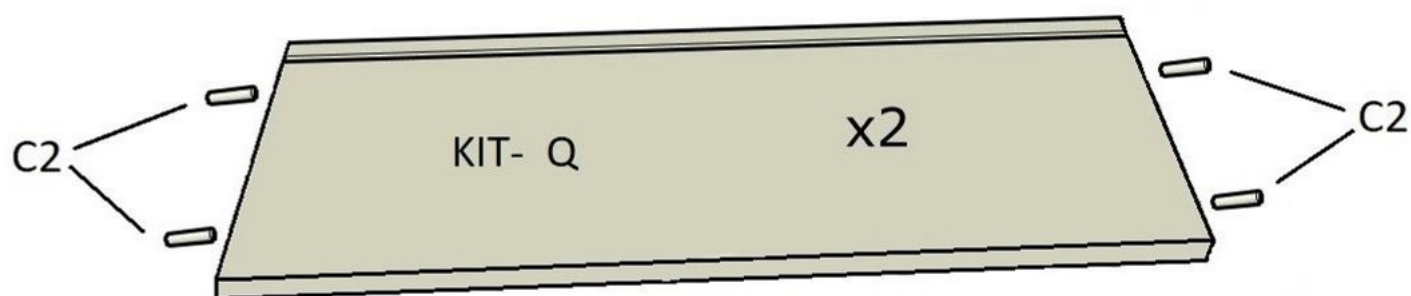




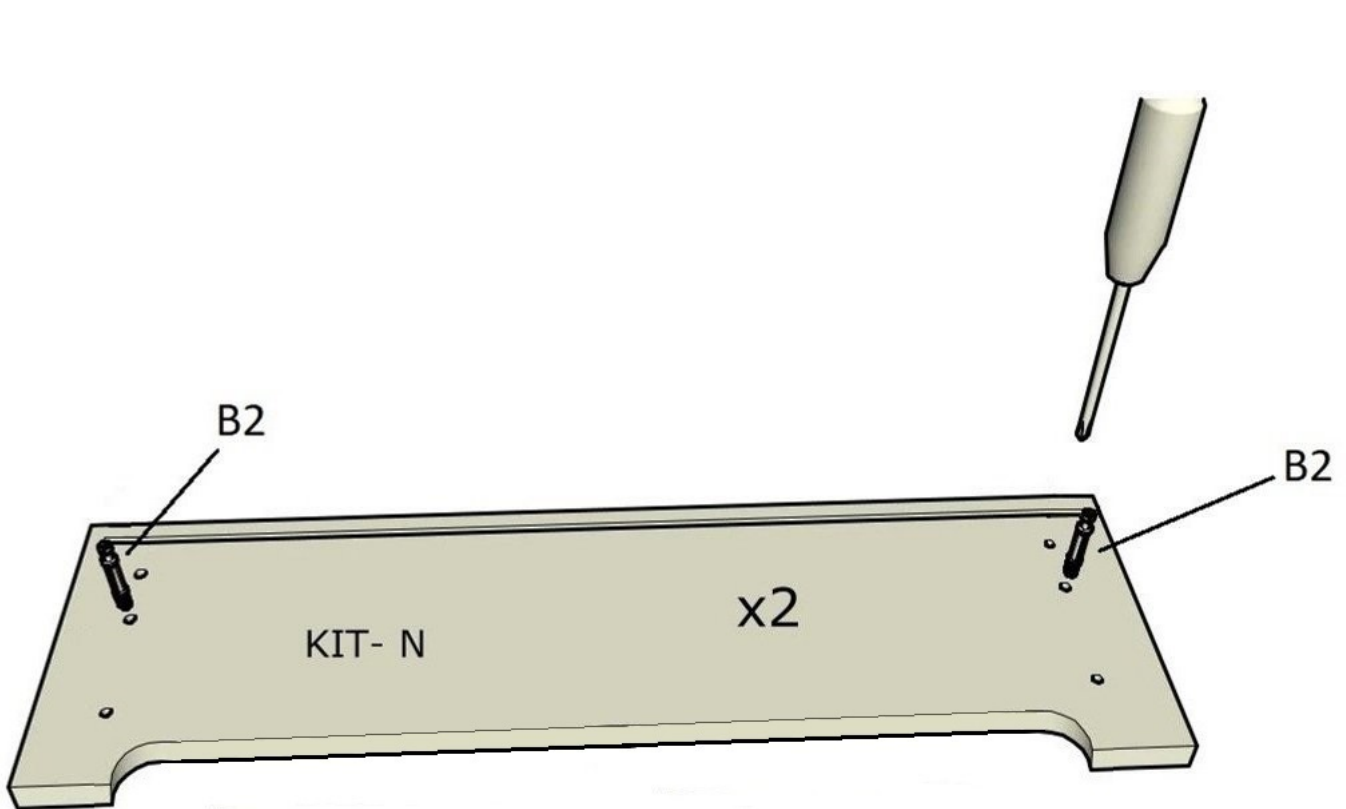
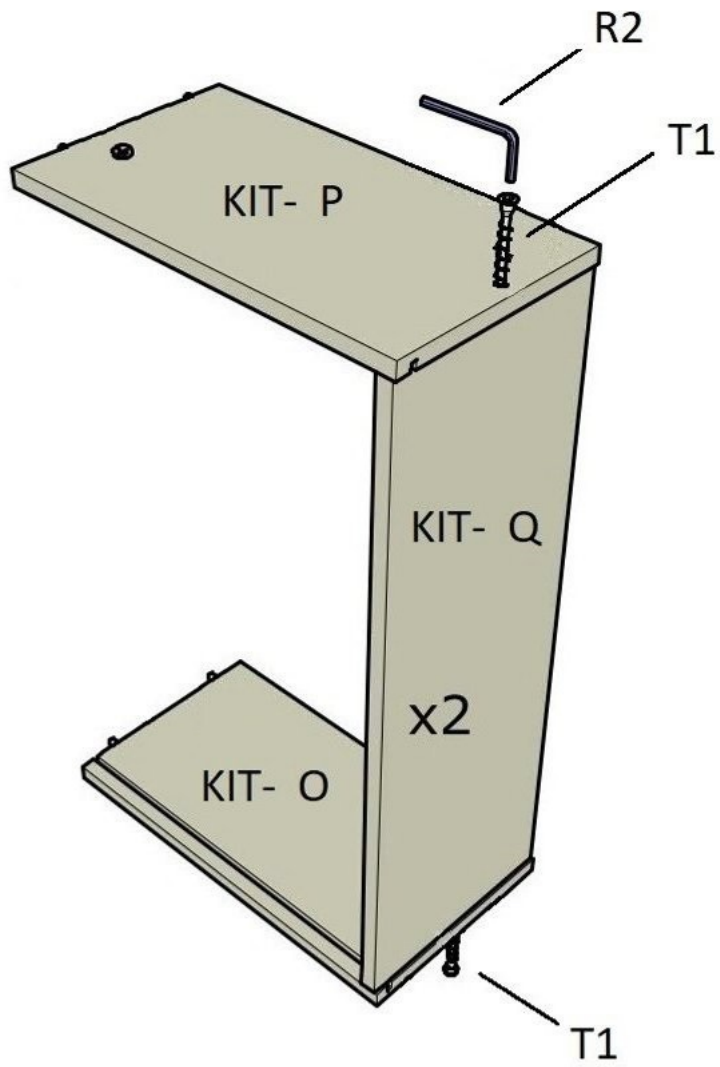
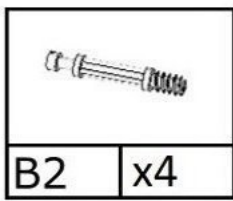
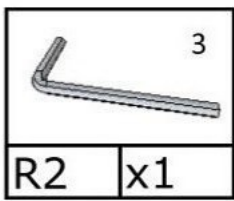
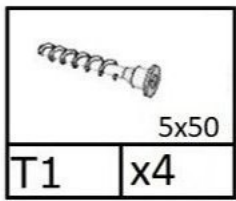
18

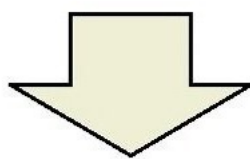
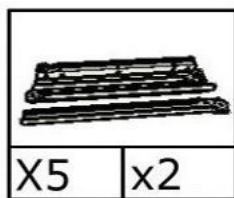
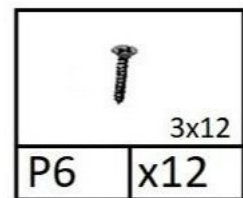


19

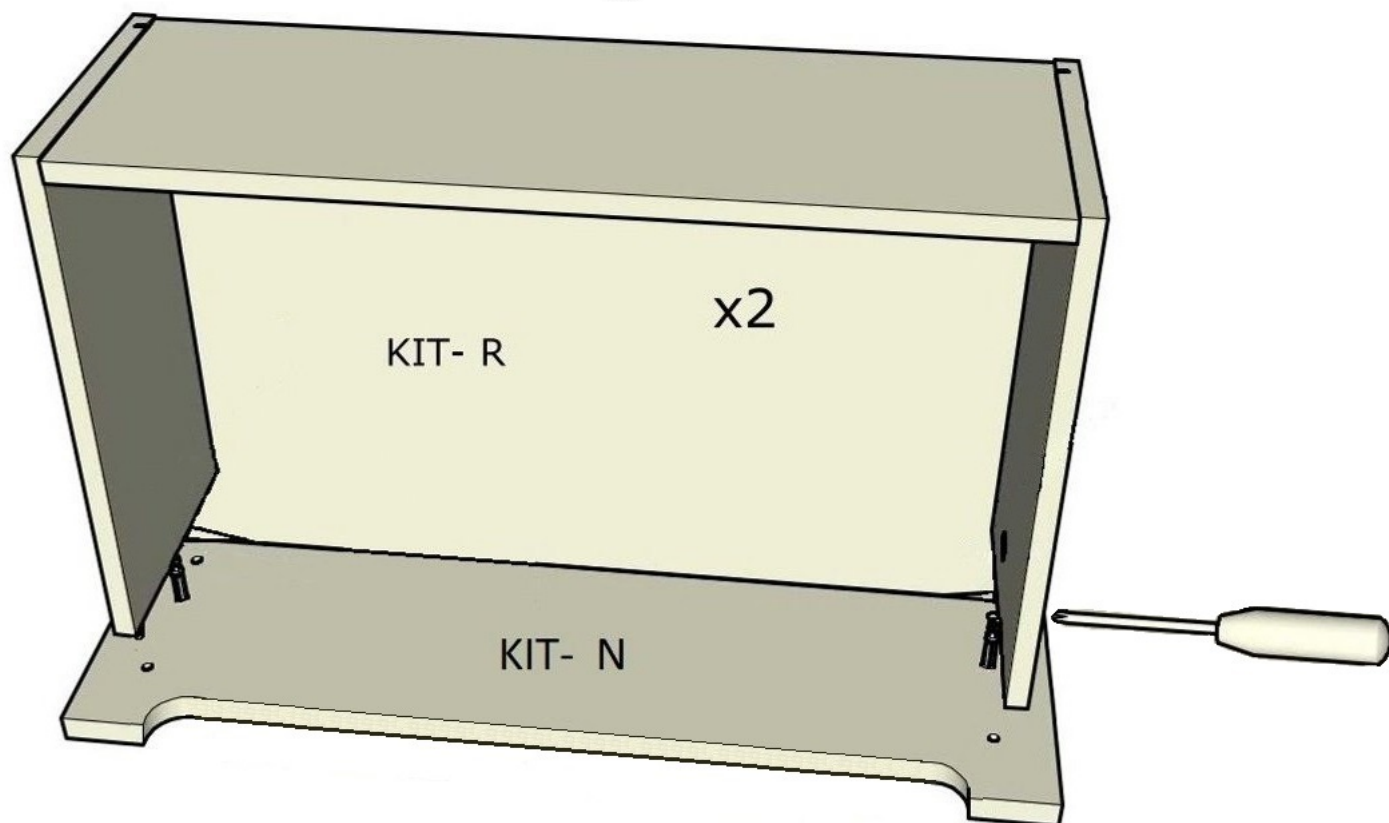


23

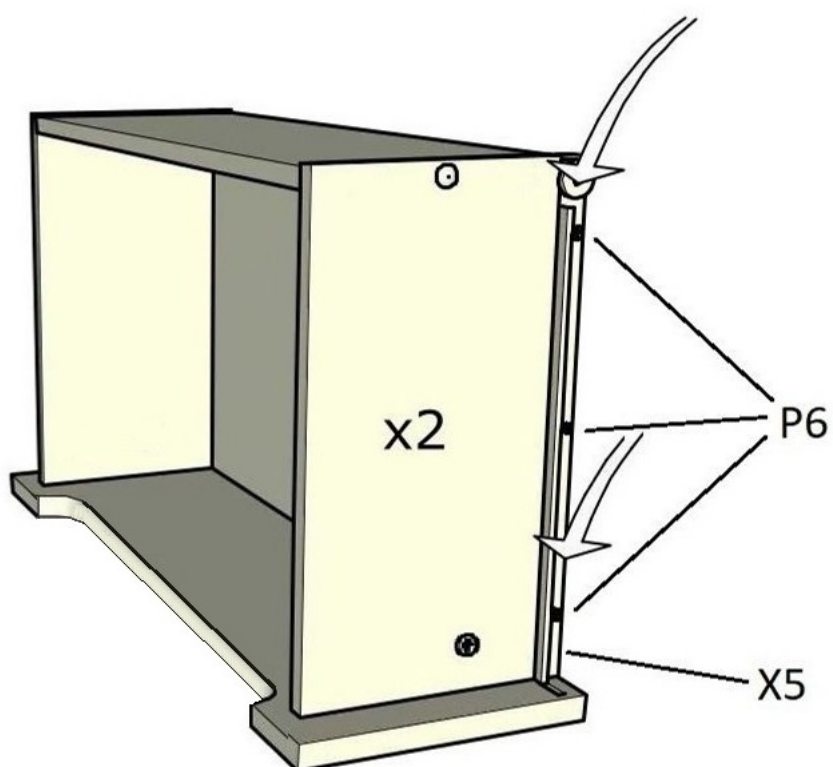




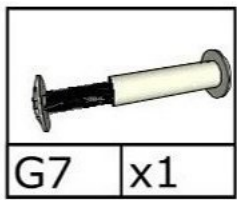
22



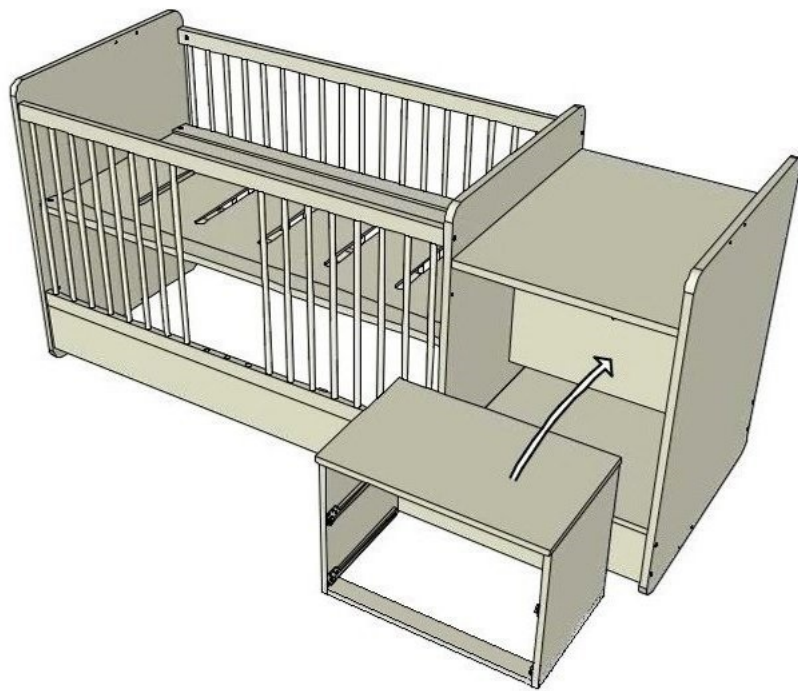
23



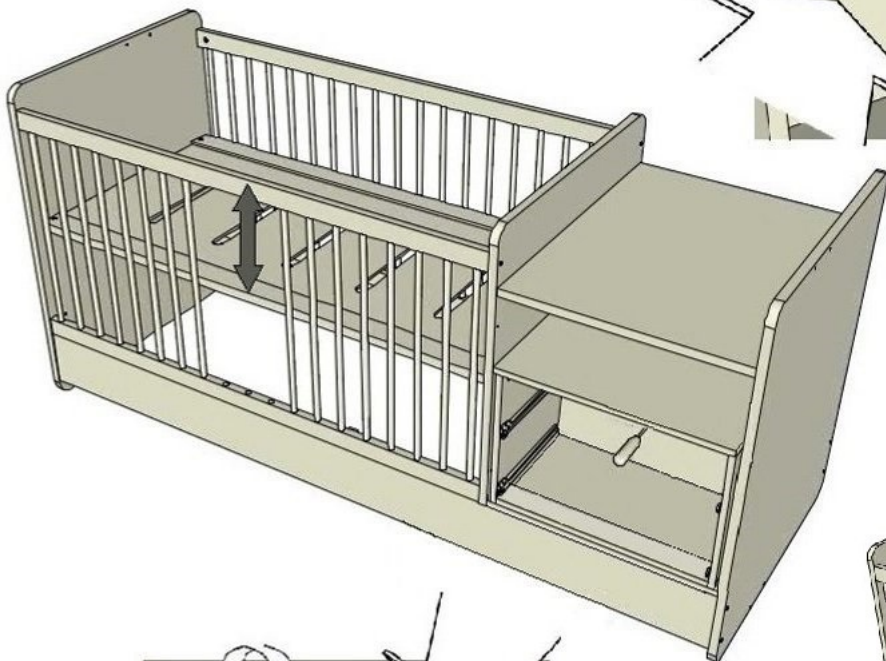
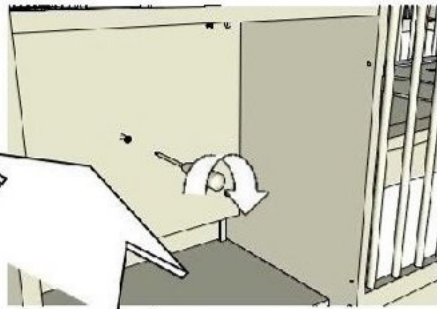
25



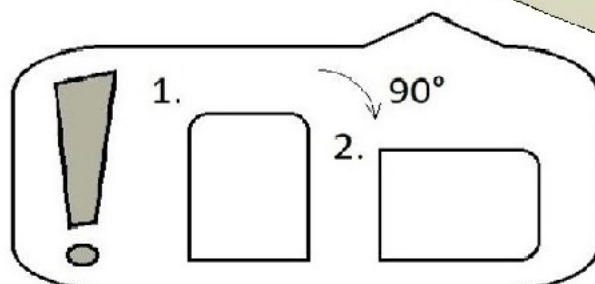
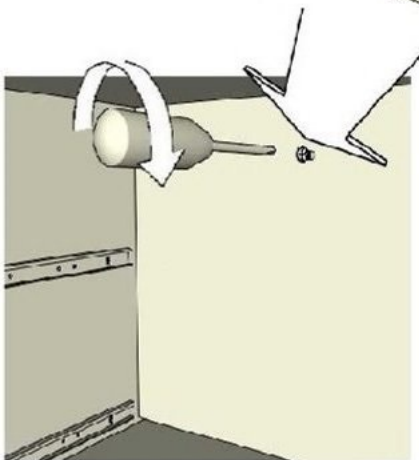
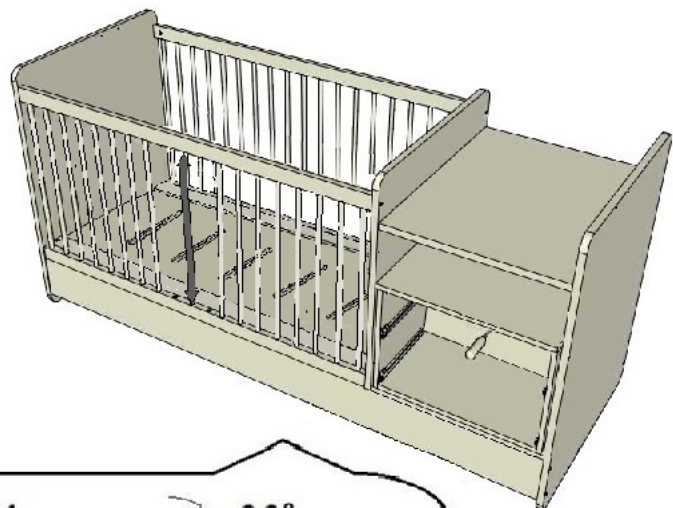
24



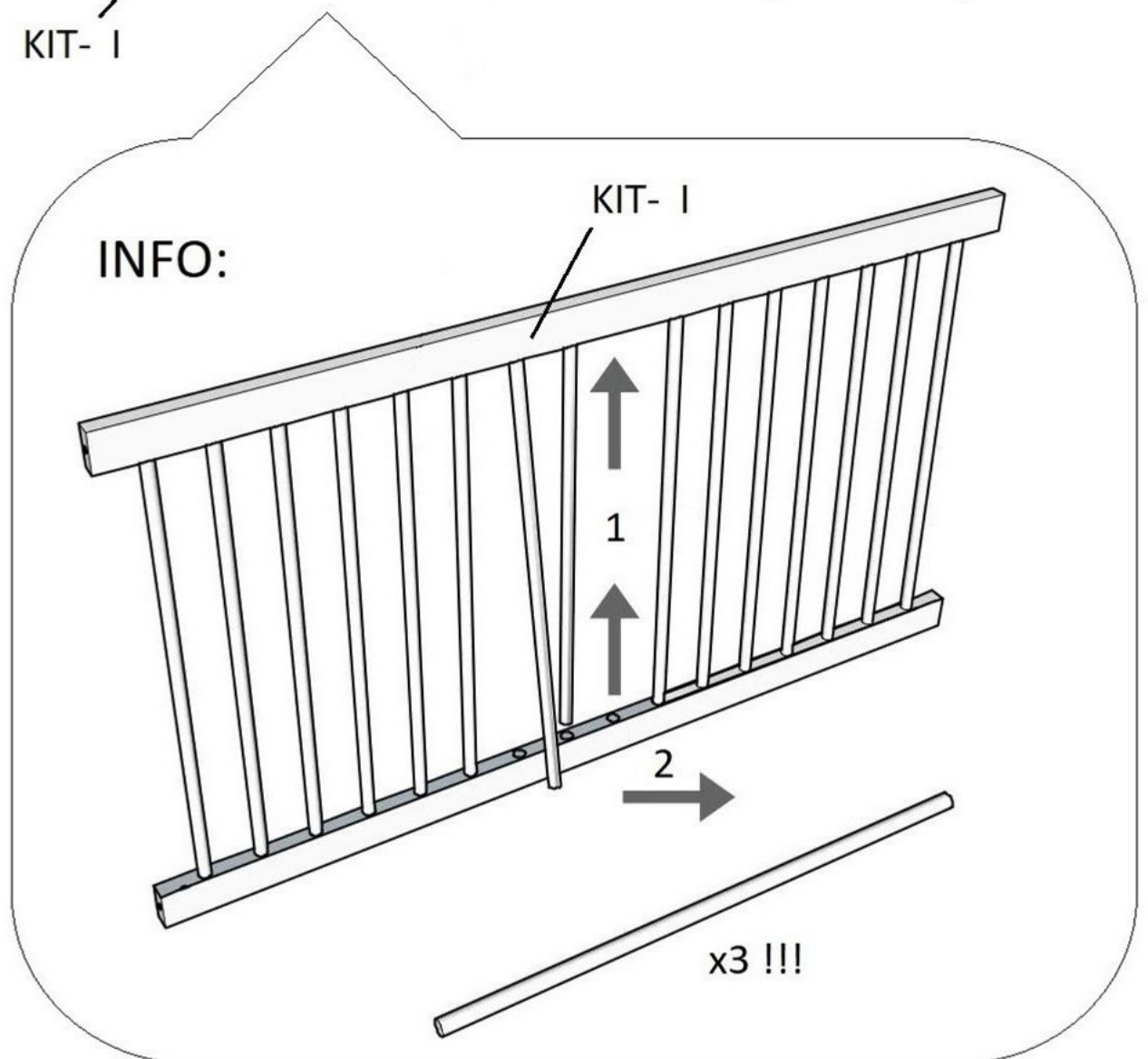
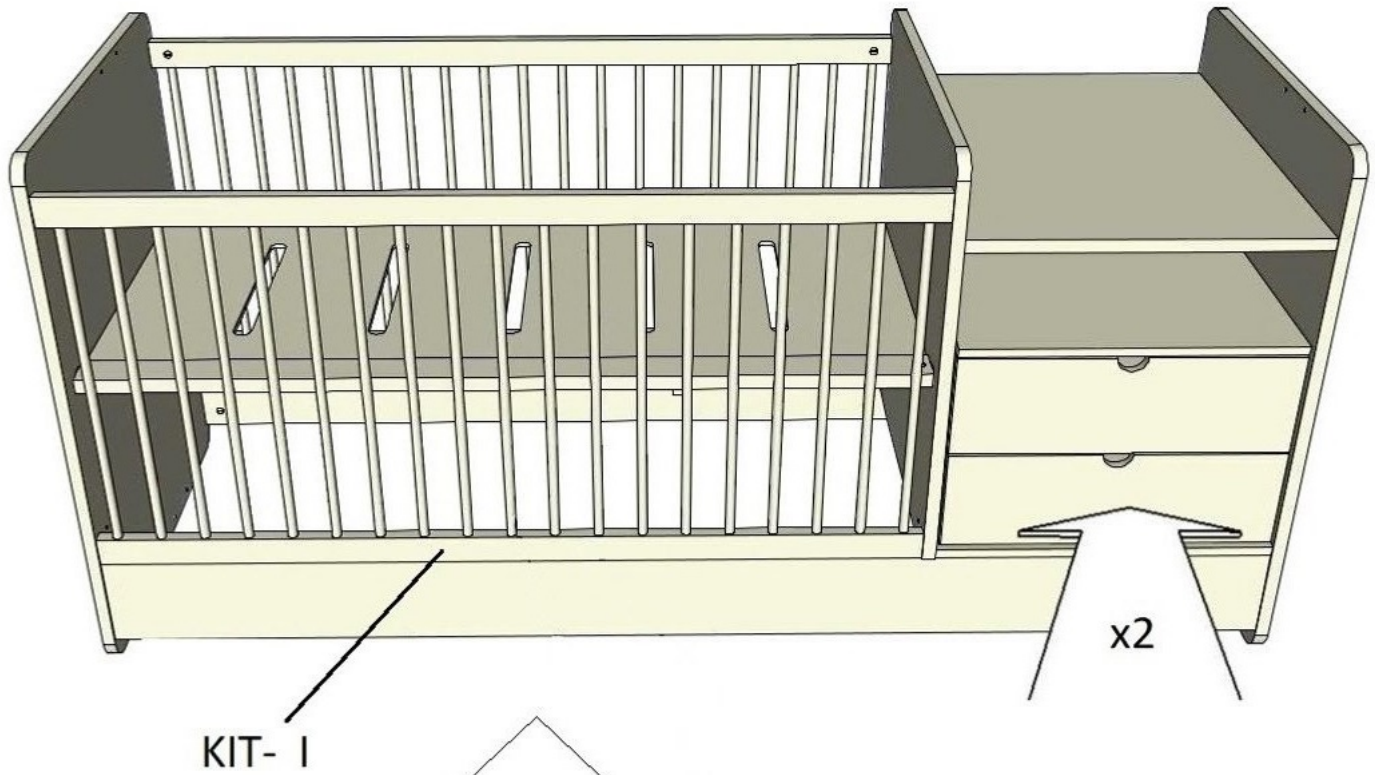
I.

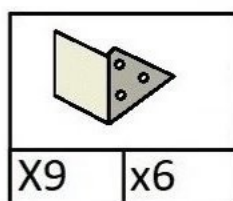
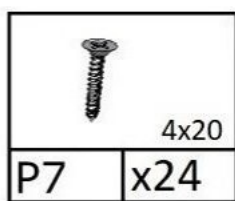
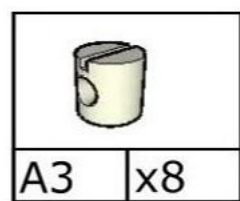


II.

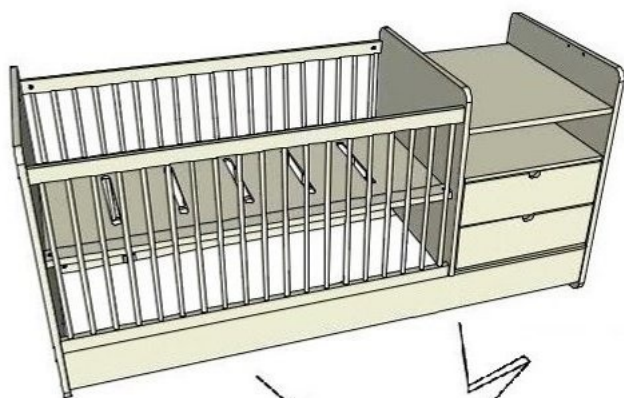


26





26



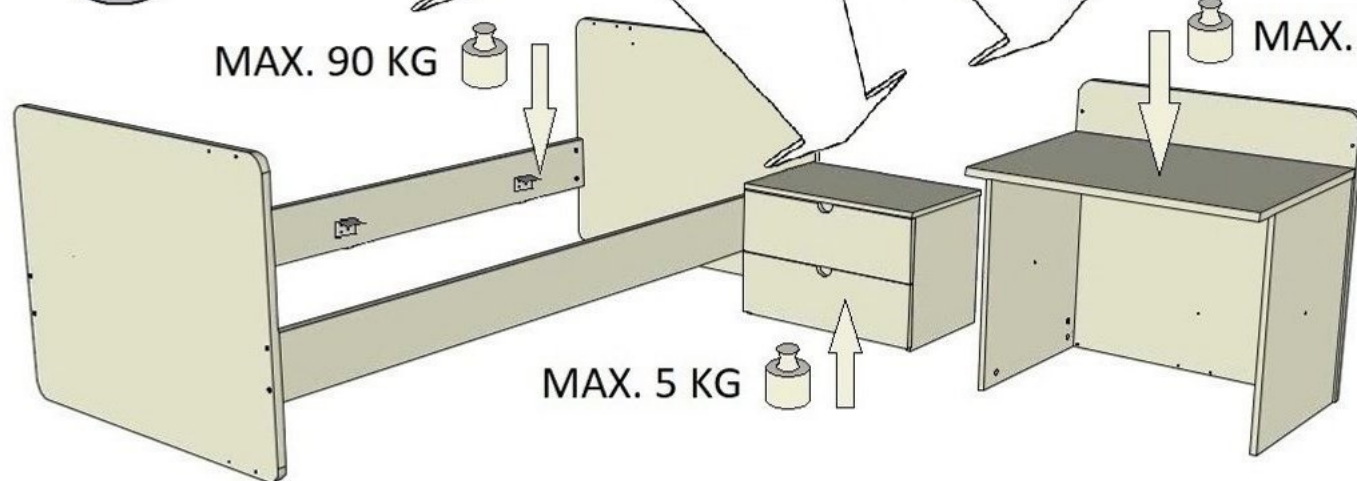
STEP 12 - 0



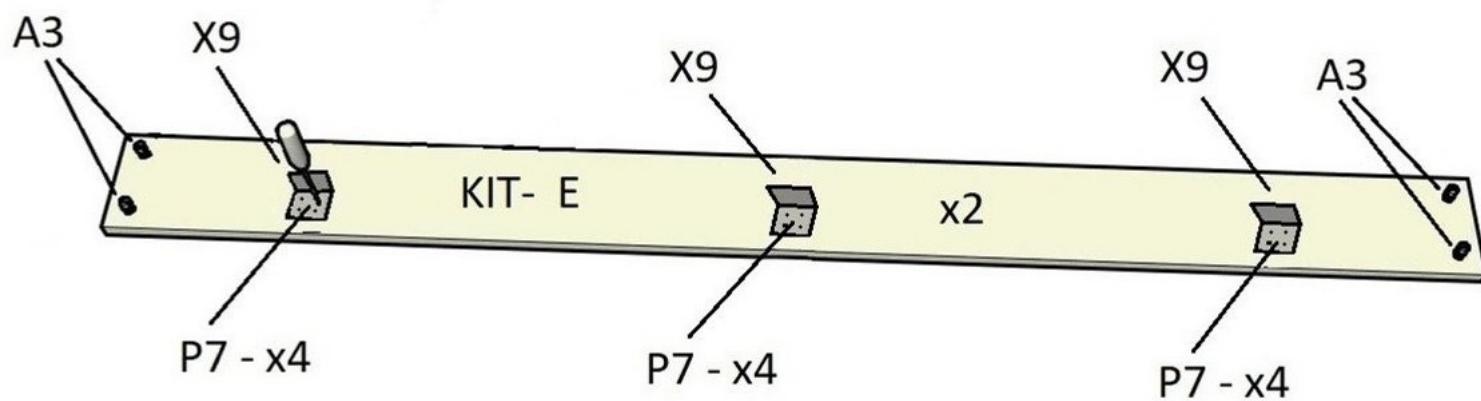
MAX. 90 KG

MAX. 10 KG

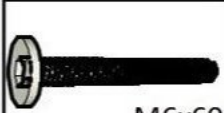
MAX. 5 KG



27



28

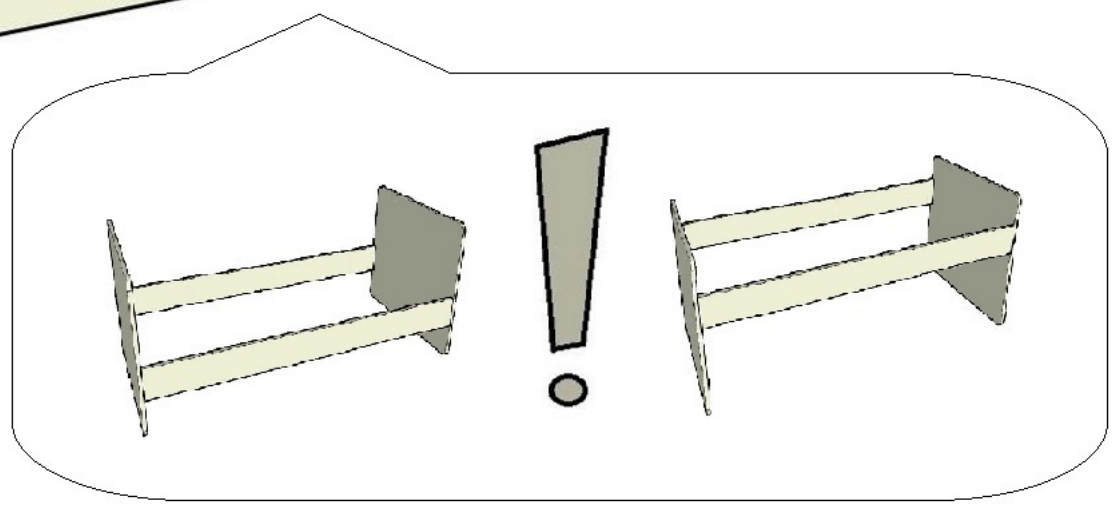
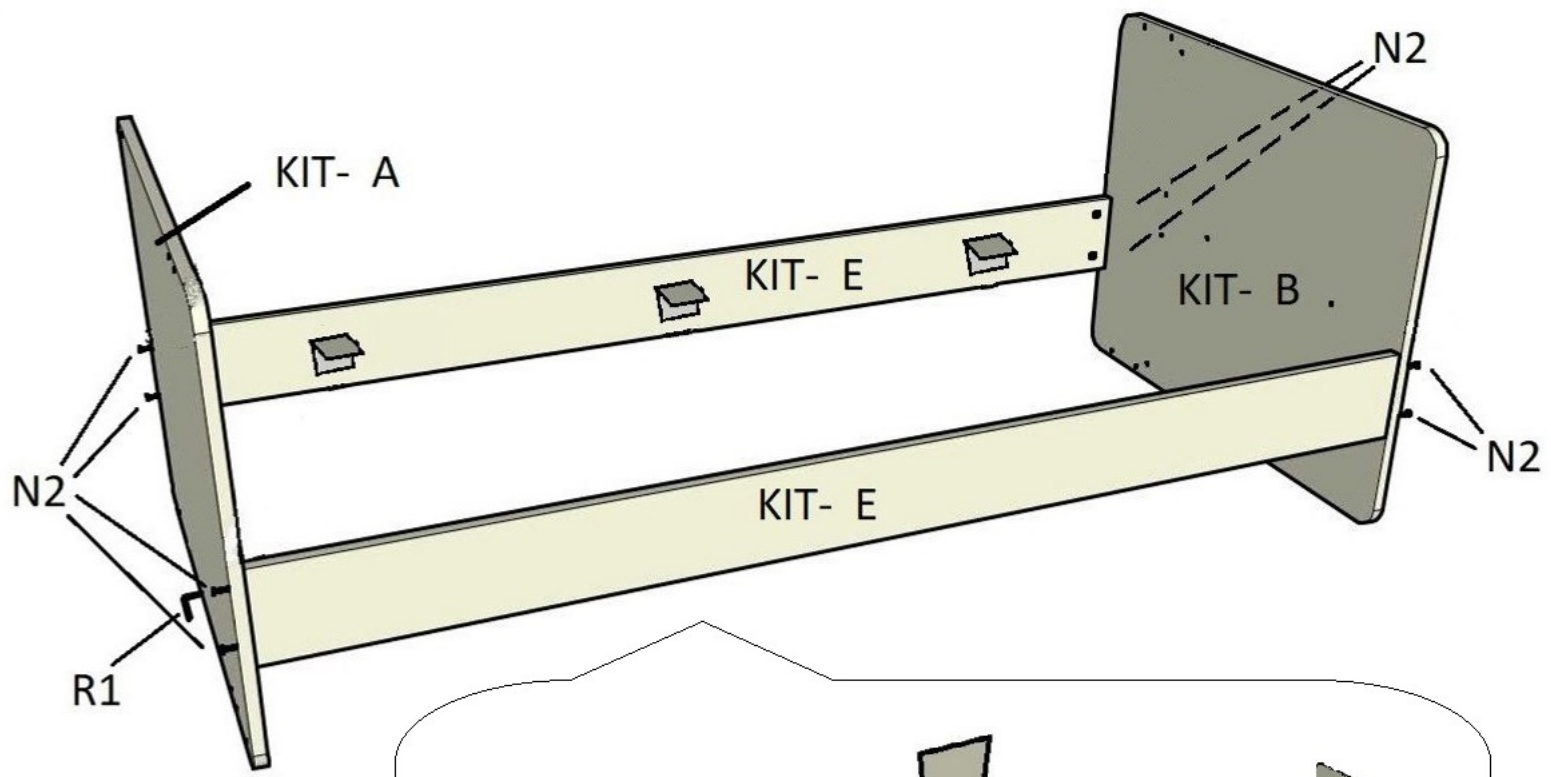
	
N2	x8

	
R1	x1

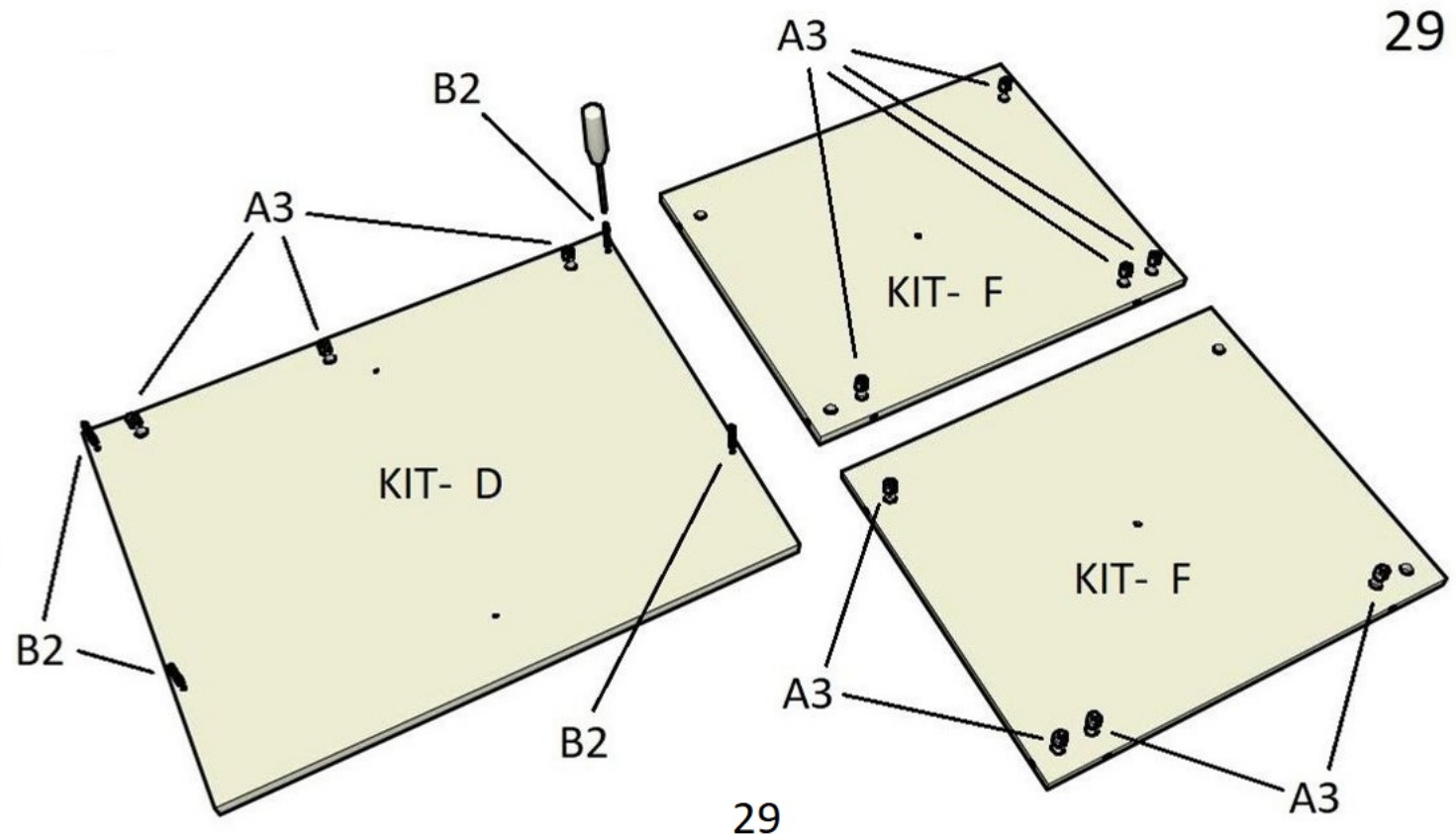
	
A3	x11

	
B2	x4

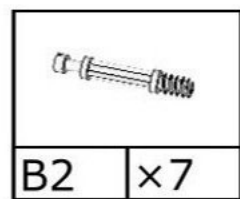
28



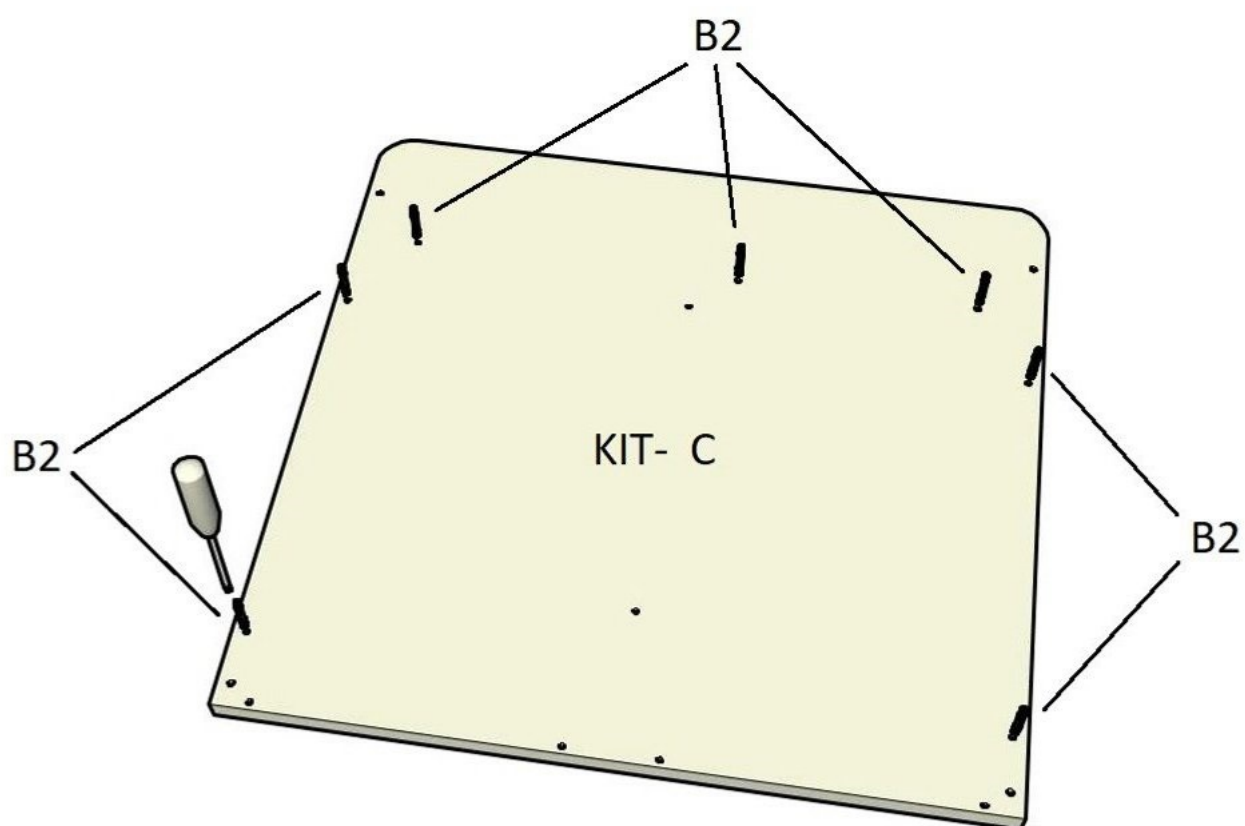
29



29



30



31

